

**Les Expos matent  
les Braves.. 12-4**

**High Echelon triomphe  
dans la boue**

# QUÉBEC-PRESSE

ÉDITION DU DIMANCHE

Météo: ensoleillé et chaud

DERNIÈRE ÉDITION

VOL. 2 NO 23 LE 7 JUIN 1970

20¢

NORD et EST de QUÉBEC: 25c

LIVRÉ A DOMICILE: 25c

**NOUVELLES ÉLECTIONS réclamées  
par le PQ dans les comtés de**



# Lévesque



# Parizeau



# Bourgault

page 3

## A Terre des Hommes

**33 spectacles étrangers**

**9 spectacles québécois**

**Nos artistes:  
pas rentables...!**

page 14 a

## L'Assurance-maladie

**La bataille  
ne fait que  
commencer**

pages 2a, 3a et 4a

## Chez le barbier

# On avait le toupet de vendre de la boisson

Les cheveux et les barbes trop longs attirent parfois l'attention des hommes de la police, mais cette fois c'est chez un barbier que les limiers ont dû intervenir, car on avait le toupet d'y vendre autre chose que de l'eau de Cologne, plus précisément son salon était devenu un présumé débit clandestin

de boissons alcooliques.

Rasés de frais et correctement peignés, les agents de la section est de l'escouade de la moralité de Montréal ont donc fait irruption vers 5 heures du matin, samedi, au 3537 est rue Ste-Catherine d'où ils ont sorti non seulement "tout un ré-

giment" de bouteilles mais aussi trois femmes et sept hommes. Le présumé tenancier devait comparaître hier matin, tandis que ceux et celles qui formaient sa clientèle insolite seront appelés à comparaître plus tard par sommation.

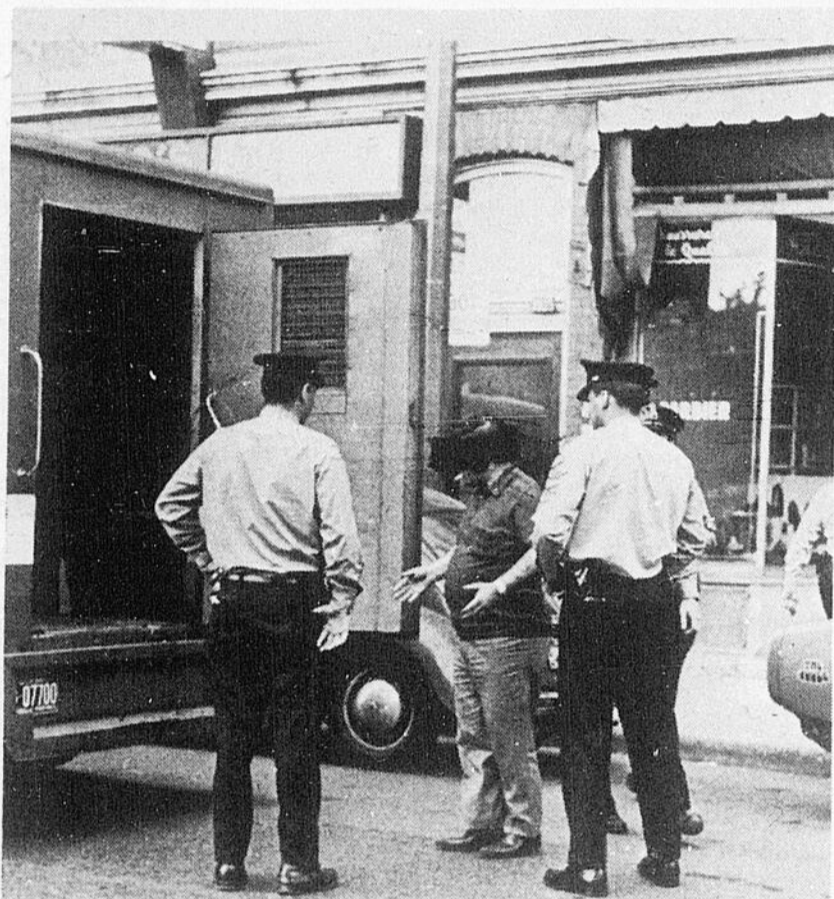
L'opération fut menée par

les sergents Poitras et Langois, assistés des agents McGinnis, Hébert et Sasville. L'officier commandant du secteur est le lieutenant Eugène Quézel.

Ses hommes ont d'ailleurs passé une nuit passablement occupée, car ils ont procédé à trois autres descentes dans le même sec-

teur. Au 733 rue Vinette, ils ont arrêté un présumé vendeur non autorisé de boissons alcooliques et un client. Même chose au 2411 de la rue Quesnel. De plus, au 56639-B, rue Coolbrook, ils ont arrêté la présumée tenancière d'une maison de débauche.

(Photos Michel Leclerc)



LE PANIER A SALADE ne semble pas aussi confortable qu'une chaise de barbier... (photos Michel Leclerc).



ON TROUVAIT autre chose que de l'eau de Cologne sur les lieux.

## Vol avec violence chez un vétérinaire d'Hudson

# Ils extorquent...un chèque de \$32,000!



M. JACQUES HEBERT vient d'être élu président de la Ligue des Droits de l'homme. Les autres membres du nouveau bureau de la Ligue sont: Me Frank Scott, vice-président, Me Olivier Prat, vice-président, Me Jacques Dagenais, secrétaire, M. Jules Lareau, trésorier, Me Gilles Fafard, Me Bernard Grenier, M. Maynard Gertler, Me Daniel Manseau, Me Pierre Meunier, Me Jeannine Rousseau, Mme Thérèse Nielski, M. Michel Roy et le R.P. Gérard Labrosse. D'autre part, l'assemblée générale a créé le poste de présidente honoraire auquel Mme Thérèse F. Casgrain a été élue à l'unanimité.

par Lucien Champeau

Une histoire vraiment funambulesque d'extorsion de \$32,000 et de vol avec violence de \$35 se déroule depuis quelque temps devant le juge Maurice Perron, à Valleyfield.

Ont comparu jusqu'à maintenant un palefrenier de 36 ans, propriétaire d'un commerce d'usine chevaline, remis en liberté conditionnelle moyennant un cautionnement de \$1,000 et deux autres suspects auxquels le tribunal a refusé tout cautionnement.

### TRUFFEE D'ERREURS

L'agent J.-C. Scanlan, de l'escouade des hold-up à la Sûreté du Québec, trouve lui-même l'affaire du dernier farfêlu tellement elle est truffée d'impairs et d'erreurs de la part des présumés conspirateurs.

Trois cagouards armés de mitraillettes et de revolvers se sont présentés au début de mai à la résidence du médecin-vétérinaire Cecil Haver, âgé de 40 ans, à Hudson.

Ils réclamaient \$32,000 que lui, Haver, était censé devoir au palefrenier. Le Dr Haver, professeur au collège MacDonald, à

Sainte-Anne de Bellevue, est souvent invité par le gouvernement canadien à surveiller la mise en marche de certains programmes d'agronomie ou d'élevage des bestiaux dans les pays sous-développés.

### PRODUITS PHARMACEUTIQUES

Le 2 mai les bandits venaient le terroriser pour toute une affaire découlant d'un commerce d'urine chevaline.

L'un de ces producteurs, ont dit les bandits à leur victime, nous a chargés de venir vous réclamer les \$32,000 que vous lui devez.

### LE CHEQUE

Le Dr Haver a refusé net. Durant une heure on l'a alors menacé; on a voulu détenir sa femme et ses enfants en otage. Finalement, le vétérinaire leur a donné les \$35 qu'il avait sur lui et leur a signé un chèque au montant réclamé. Il a en outre formellement promis de ne pas alerter la police jusqu'à l'ouverture des banques et cela sous la menace des pires représailles.

### LA POLICE AUX ECOUTES

Les bandits venaient à peine de la quitter, qu'il s'est empressé de prévenir l'agent Scanlan. Par la suite tout s'est déroulé avec un bon groupe de policiers aux aguets, et l'agent Scanlan branché sur le même appareil téléphonique que le Dr Haver.

Bientôt, les apaches se sont doutés que la Sûreté avait été mise au courant de leur tentative d'extorsion et ils ont fait des appels de menace au Dr Haver. Ils savaient que le chèque ne serait plus honoré par la banque.

### BANDIT NAVRE

C'est toute cette racaille que l'agent Scanlan achève de coffrer. L'un de ces bandits n'en revient pas de sa naïveté: "Comment ai-je pu me lancer dans semblable enfantillage." Il a raison de se lamenter. Sa fiche judiciaire est déjà longue d'une aune et s'il est de nouveau trouvé coupable, il pourrait expier chèrement sa dernière incartade.

## QUEBEC-PRESSE

6440, 25<sup>ème</sup> avenue, Rosemont  
Montréal 409  
Tél.: 374-4610  
Publié par l'Association coopérative  
des publications populaires  
Tél.: 374-1280  
DIRECTEUR  
Pierre Lebeuf  
SECRÉTAIRE  
DE LA REDACTION  
Jacques Elliott  
COMITE DE REDACTION  
Chantal BOISVERT, Jacques ELLIOTT,  
Pierre LEBEUF, Gérald GODIN,  
Jacques KEABLE, Maurice-L. ROY.  
MAQUETTE  
Mario LECLERC  
SPORTS  
Henri POUPART  
PHOTOGRAPHIE  
Monique PARADIS  
ADMINISTRATION  
Gilbert J. RAMBO  
374-1280  
TIRAGE et ABONNEMENT  
Jean-Yves St-PIERRE  
731-3691  
PUBLICITE  
374-1242  
DISTRIBUTION  
Distribution Mondiale Ltée  
731-3691  
Messageries de Presse du  
Nouveau-Québec  
667-3545  
Camelots et crieurs (Québec)  
523-0498  
Abonnements 12 dollars par année  
Composé et imprimé par  
JOURNAL OFFSET INC.  
Montréal  
QUEBEC-PRESSE  
A été enregistré au ministère des  
Postes comme objet de deuxième  
classe, sous le numéro d'enregis-  
trement 2314  
Port de retour garanti à Montréal  
151 chemin Bates  
Dépôt légal  
Bibliothèque nationale  
du Québec

# Contestations des élections dans Mercier, Laurier et Ahuntsic

## De nouvelles élections pour Bourassa, Lévesque, Parizeau et Cloutier?

par Gérald Godin

Les comtés de Mercier, Laurier et Ahuntsic feront l'objet de contestations devant les tribunaux, de la part du Parti Québécois. A l'issue des procédures, il se pourrait qu'il y ait de nouvelles élections dans ces trois comtés.

Ainsi, Robert Bourassa, premier ministre du Québec pourrait bien avoir à se lancer dans une élection complémentaire contre Pierre Bourgault, tandis que le président du parti, René Lévesque et son bras droit Jacques Parizeau pourraient bien y trouver leur deuxième chance d'aller rejoindre leurs collègues déjà élus à l'Assemblée nationale.

### LE VOTE DES NON-CITOYENS

Dans Laurier et dans Ahuntsic, la contestation serait fondée surtout sur le fait que des milliers de personnes qui n'ont pas la citoyenneté canadienne auraient voté. Or la loi électorale du Québec, comme d'ailleurs de tous les pays du monde, fait obligation à tout votant d'être citoyen en bonne et due forme du pays où il vote. Est un citoyen canadien, quiconque est né ici, ou quiconque après avoir vécu cinq ans au pays, a demandé et obtenu sa citoyenneté.

### AU MOINS 700 DANS AHUNTSIC

Dans Ahuntsic, un relevé sommaire des gens qui ont voté montre qu'au moins 700 d'entre eux n'ont pas la citoyenneté canadienne. Or la majorité du docteur François Cloutier, qui est récemment devenu ministre des Affaires culturelles du Québec est de 972 voix.

### AU MOINS 1,200 DANS LAURIER

Dans Laurier, un relevé encore plus sommaire, a montré que 1,200 personnes avaient voté sans être des citoyens canadiens. Dans les deux comtés, les recherches se poursuivent, évidemment. Dans Laurier, René Lévesque a été défait par plus de 3,500 voix.

C'est le registraire du service de la Citoyenneté à Ottawa qui a fourni au Parti Québécois, sur demande insistante, ces renseignements. C'est là que les recherches se poursuivent présentement pour dépister tous ceux qui, dans les trois comtés contestés, ont voté sans droit.

### ONT-ILS VOTE LIBERAL?

La question qui se pose est la suivante: ces "non-citoyens", ont-ils voté pour le parti Libéral et leur exclusion d'une future élection complémentaire enlèverait-elle des votes au parti? Les sondages de CROP avaient démontré que les anglophones et les néo-québécois vo-



RENE LEVESQUE. Ira-t-il rejoindre ses députés à l'Assemblée nationale?



PIERRE BOURGAULT. Des sondages le donnaient gagnant contre Robert Bourassa avant le 29 avril.



JACQUES PARIZEAU. Au moins 700 votes illégaux ont été enregistrés.



ROBERT BOURASSA. Devra-t-il à nouveau faire face à Pierre Bourgault?

taient dans une majorité écrasante pour le parti Libéral. On peut donc imaginer que s'il y avait une élection dans ces comtés à forte concentration de néo-québécois et si seuls les citoyens canadiens y votaient, les majorités libérales pourraient en souffrir considérablement.

Pierre Bourgault, candidat dans Mercier, a refusé de confirmer qu'il y aurait contestation dans son comté. "Attendez la conférence de presse de cet après-midi, nous a-t-il dit". Jean Doré, l'attaché de presse du parti s'est également refusé à tout commentaire.

### JACQUES PARIZEAU

De son côté, Jacques Parizeau a déclaré qu'il fallait au plus tôt que le gouvernement du Québec adopte deux mesures

essentielles au bon fonctionnement de la démocratie et des élections: la liste électorale permanente et la carte d'électeur.

### La semaine prochaine

## Le PQ contestera dans Fabre et Bourassa

Lundi prochain le 15 juin, une journée avant l'échéance prévue par la loi pour la contestation des élections du 29 avril dernier, ce sont les candidats Jacques-Yvan Morin et Jean-Roch Boivin du P.Q. qui contesteront les élections dans leurs comtés respectifs, Bourassa et Fabre.

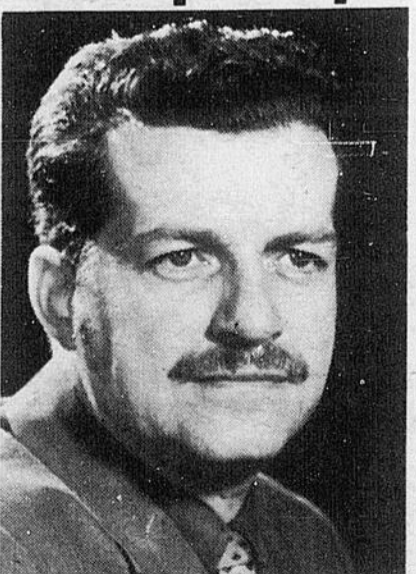
La prescription dans ces comtés vient une semaine après celle de Mercier, Laurier et Ahuntsic parce qu'il y a eu recomptage judiciaire, ce qui a retardé d'u-

ne semaine la publication des résultats officiels dans la Gazette du Québec.

Dans Bourassa, le recomptage judiciaire avait donné à Georges Tremblay, libéral, une majorité de 1,381 voix. M. Tremblay est aujourd'hui ministre des Transports et communications.

Dans Fabre, le recomptage judiciaire avait donné au libéral, M. Gilles Houde une majorité de quelques centaines de voix.

## "Prêter serment à la Reine serait violer mon credo politique" -Marcel Léger



MARCEL LEGER. "Le serment à la Reine est colonialiste et désuet."

"Je préfère siéger à l'Assemblée nationale sur le seul serment prêté devant mes électeurs. S'il n'en tient qu'à moi, je ne prêterai pas le serment d'allégeance à la reine et le gouvernement Bourassa, s'il décide de m'expulser, sera le seul à porter l'odieux de son geste. Prêter serment à la reine serait violer mon credo politique".

C'est ce que déclarait hier M. Marcel Léger, député péquiste de Lafontaine, qui disait ne parler qu'en son nom personnel.

Le serment à la Reine est "colonialiste et désuet", poursuivit-il, "et je ne vois pas pourquoi M. Bourassa se refuserait, maintenant, à créer un précédent dans ce cas".

### La grève des hôpitaux privés

## Les négociations ont repris, hier

Les négociations ont repris hier, à Québec, pour tenter de mettre fin à la grève déclenchée dimanche dernier, dans une cinquantaine d'hôpitaux privés du Québec, par près de 2,500 employés membres de la CSN. Les services essentiels sont toutefois maintenus dans les hôpitaux, crèches et foyers d'hébergement pour personnes âgées, partout où la direction de ces établissements en a fait la demande au syndicat.

### DEBLOCAGE?

Selon M. Norbert Rodrigue, président de la Fédération nationale des services (CSN), il y a "bon espoir de déblocage" dans les pourparlers qui ont repris avec le gouvernement et les trois associations patronales concernées.

Les employés des hôpitaux privés demeurent des travailleurs de seconde zone par rapport à leurs camarades du secteur public, avec lesquels ils revendiquent la parité en matière de conditions de travail et de sécurité d'emploi. La question des salaires a été réglée.

UN JOURNAL QUI SE VEND BIEN!

ACHETEZ QUÉBEC-PRESSE

QUÉBEC-PRESSE a besoin de crieurs. C'est facile et ça rapporte gros.

TÉLÉPHONEZ À

MONTRÉAL 731-3691

QUÉBEC 523-0498



# **ATTENTION, PROPRIÉTAIRES** **à qui il reste des logements à louer**

LA **CORPORATION DU LOGEMENT Enr'g.**

s'engage à vous fournir des locataires avec références à coût modique

**BESOIN URGENT**  
**DE LOGEMENTS POUR LOCATAIRES**  
**AVEC BONNES RÉFÉRENCES POUR**  
**CENTRE-VILLE ET AUTRES**

**COMPOSEZ IMMÉDIATEMENT**

**389-5956** Local 3 **389-5957**

**ATTENTION, LOCATAIRES**  
**qui n'avez pas trouvé un logement**  
*Ce service vous est offert **GRATUITEMENT***  
*7 jours par semaine de 10 a.m. à 10 p.m.*

Pour faire suite à la grande demande de logements qui se fait à chaque printemps, la Corporation du Logement Enregistré a pour but de vous offrir ses services afin de vous éviter des déplacements inutiles sans avoir à déboursé un cent de votre part.

## **CE SERVICE EST OFFERT GRATUITEMENT AUX LOCATAIRES**

Une équipe de gens compétents est à votre service avec un média d'information, quel que soit le quartier que vous désirez habiter. Nous sommes à votre disposition de 10 h. a.m. à 10 h. p.m. 7 jours par semaine et, de plus, nous sommes en mesure de vous offrir la décoration d'intérieur, Nous nous occupons de sous-location

Nous desservons toute l'île de Montréal ainsi que les banlieues

**CORPORATION DU LOGEMENT Enr'g.**

10597, boul. OLYMPIA, suite 102, MONTRÉAL

Directeur: **ANDRÉ GIRARD**

## L'assurance-maladie

# Front commun des centrales syndicales, des mouvements populaires et du PQ

—par Louis Fournier—

Un solide front commun se dessine à propos de l'assurance-maladie au Québec, afin que l'instauration prochaine d'un tel régime profite aux 6 millions d'assurés et non pas aux seuls professionnels de la santé. Ce front commun inclura les 4 grandes centrales syndicales (CSN, FTQ, CEQ, UCC) et plusieurs mouvements populaires.

Le projet de loi sur l'assurance-maladie doit être présenté lors de la session qui débute mardi, et on craint fort qu'il soit "très complaisant" envers les deux principales forces qui ont retardé la mise en vigueur

de cette loi sociale jusqu'à maintenant: le trust de l'assurance privé et les associations de médecins, surtout les spécialistes.

Un des objectifs du front commun sera de forcer le gouvernement et les médecins à rendre publiques les négociations qui se poursuivent à huis clos.

On s'attend également que les 7 députés du Parti Québécois en chambre participent à l'opération. Le PQ est le seul parti à avoir inclus, dans son programme, la rémunération des professionnels de la santé sur une base salariale.

## Le colloque CSN-FTQ-CEQ de la Gaspésie

# Que les gouvernements cessent de subventionner l'entreprise privée!

Parmi les résolutions-choc adoptées lors du dernier des 15 colloques régionaux CSN-FTQ-CEQ à Chandler, en Gaspésie, quelque 125 militants des trois centrales et de plusieurs mouvements populaires gaspésiens ont réclamé "l'étatisation des professions libérales".

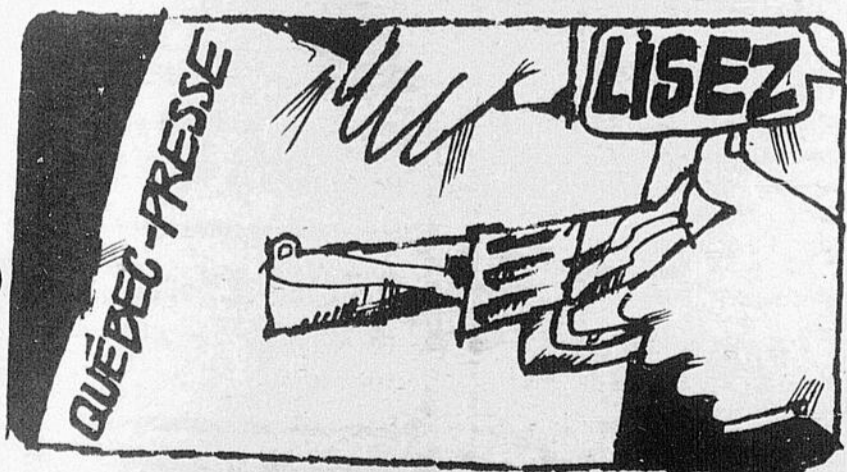
Les délégués s'en sont pris particulièrement aux médecins afin que l'Etat ne verse pas "des honoraires exagérés comme il l'a fait avec les radiologistes en 1968, ce qui représenterait une perte de plusieurs dizaines de millions de dollars par année pour la population".

### NATIONALISATIONS

Les délégués ont aussi récla-

mé "la nationalisation progressive des services d'utilité publique comme le téléphone et les communications" et l'étatisation des compagnies d'assurance. A ce chapitre, on souhaite en priorité "la création d'une Régie québécoise de l'assurance-automobile qui, comme en Saskatchewan depuis 1946, assurerait obligatoirement à tous les automobilistes une protection de base".

Enfin le colloque souhaite que les gouvernements cessent de subventionner l'entreprise privée à coups de centaines de millions chaque année et investissent plutôt, massivement, dans des entreprises d'Etat, des sociétés mixtes et le mouvement coopératif".



### AVOCATS

## PILON et LEMIEUX

AVOCATS

3440 est, rue ONTARIO, suite 410  
TEL.: 526-4441

J. P. PILON  
SOIR:  
TEL.: 276-2182

ANDRE LEMIEUX  
SOIR:  
TEL.: 353-5288

## MOFFAT un bon Prix

Moffat SLIM-TWIN modèle ST-15  
Réfrigérateur-congélateur  
SANS GIVRE de 15.3 pi. cu.  
Aliments frais et congelés  
rangés côte à côte. Largeur 31".

Livable en blanc, cuivre antique, avocado ou  
jaune moisson.



## CUISINIÈRES ÉLECTRIQUES

MISS CANADA

Modèle 30S65-X (illustré)  
Disponible aussi en cuivre antique (30S-65AC)  
avocado (30S65-AV)  
et jaune moisson (30S65-H)



## Louis Bilodeau

MEUBLÉS DE QUALITÉ

Anciennement 1840 Beaubien

NOUVELLE ADRESSE  
4280 est, BEAUBIEN

728-4731-4898



**SPECIAL DE JUIN**  
 "LA VERITE EN PUBLICITE"  
**\$30,000 DE TAPIS**

UN HOMME QUI DONNE  
 UNE GARANTIE DE 10 ANS, SUR TOUS LES TAPIS ET INSTALLATIONS

**TAPIS JEAN M. DAIGLE**  
 Spécialiste en tapis de qualité

**SERVICE A DOMICILE ET ESTIMATION GRATUITE**

**EXTRA SPECIAL CARPETTES DE CUISINE**  
 20" x 27"  
 limite 2 par visiteur rég. \$3.98 **.99¢**

**TAPIS 100% NYLON DUPONT**  
 REG. \$8.95  
**\$4.79**  
 LA VERGE CARREE

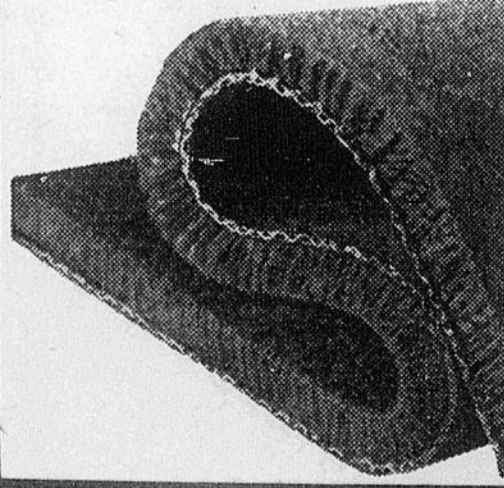
**OZITE \$3.79**  
 LA VERGE CARREE

DUPONT  
**301**  
 GARANTIE 10 ANS

**SPECIAL**  
 Carpet polyester shag grandeur 6 pi. par 9 pi. Seulement  
 rég. \$189. **\$139.95**

AUCUN DEPOT \$2.00 PAR SEMAINE  
 36 MOIS POUR PAYER

service d'appels 24h. par jour  
 J.M. Daigle - prop.



**9252 LACORDAIRE**  
 (Centre d'achats Lacordaire)  
 Tel. **254-7675**

# Fort de l'appui de la Chine communiste Sihanouk exprime sa conviction de retourner bientôt au Cambodge

Dans une interview accordée à Radio Luxembourg, le prince Norodom Sihanouk, ancien chef d'Etat du Cambodge, a déclaré hier que la Chine lui a accordé un prêt afin de financer le mouvement révolutionnaire qu'il dirige ainsi que des armes et des moyens de transport pour le soutenir dans la lutte qu'il mène contre le régime établi actuellement à Phnom Penh.

L'ancien chef d'Etat cambodgien n'a pas révélé le montant du prêt se contentant d'ajouter que la dette sera payée "après la victoire". Il a également précisé que c'est le président Mao Tsé-toung lui-même qui lui a offert les armes et les moyens de transport. Le prince Sihanouk rapporte que le leader chinois lui a confié au cours de leur entretien: "Nous ne sommes pas des trafiquants et nous ne voulons pas vous vendre des armes. Nous vous les donnons sans aucune condition."

**TENIR UN AN...**  
 L'entrevue entre le prince Norodom Sihanouk et les journalistes de Radio-Luxembourg s'est déroulée dans un palais situé dans la banlieue de Pékin que le gouvernement chinois a mis à la disposition de l'ancien chef d'Etat.

Affirmant sa conviction que le général Lon Nol et son gouvernement seraient bientôt renversés, le prince Sihanouk a déclaré que dans un avenir pas trop long il retournerait à Phnom Penh. "Il s'agit pour nous de tenir un an, deux ans et au plus trois ans, mais ce qui est certain c'est que nous retournerons au Cambodge."

Critiquant sévèrement la politique du président Richard Nixon et l'invasion de son pays par les troupes américaines, l'ancien chef d'Etat a exprimé son désappointement devant la lenteur mise par l'Union

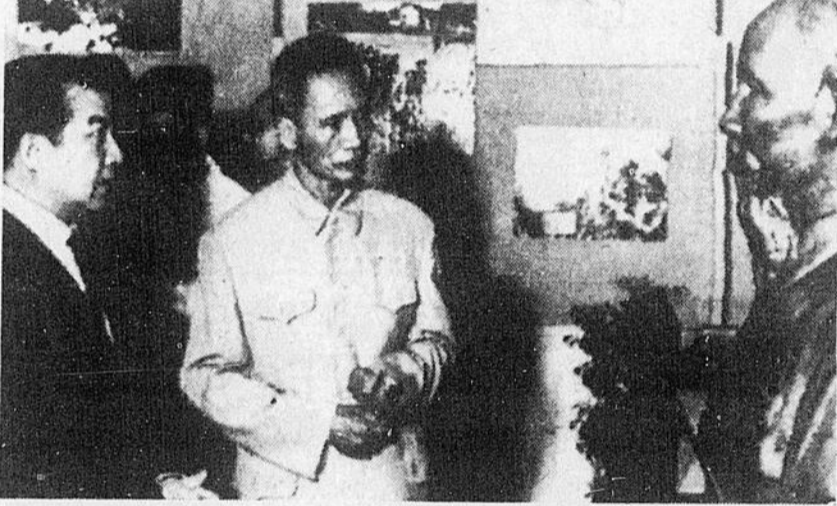
soviétique à reconnaître son gouvernement. Il a déclaré à ce propos qu'il attend la réponse à une très longue lettre qu'il a adressée au premier ministre Alexis Kossyguine: "Je continue de prier afin que Moscou reconnaisse notre gouvernement; cependant chaque jour qui passe me rend à la fois anxieux et pessimiste."

## LA TETE DE LA GUERILLA

Le prince Sihanouk a confié aux journalistes qu'il voulait retourner au Cambodge afin de prendre personnellement la tête de la guérilla contre le régime Lon Nol mais que le premier ministre Chou En-lai et le chef du gouvernement de Hanoi, M. Tran Van Dong, se sont prononcés contre un tel projet afin qu'il ne tombe pas entre les mains des soldats américains.

Dans une autre interview à une agence d'information japonaise, le prince Sihanouk a exhorté les Etats-Unis à cesser "de jouer le rôle de gendarme en Asie du Sud-Est".

L'agence d'information nord-vietnamienne a diffusé d'autre part hier un message du prince Norodom Sihanouk au peuple américain. "L'indépendance, la liberté et la paix ont été complètement détruites à cause de l'invasion de mon pays par les forces armées américaines et des mercenaires du Sud-Vietnam, a déclaré l'ancien chef d'Etat cambodgien.



LE PRINCE NORODOM SIHANOUK et le premier ministre Pham Van Dong contemplant le buste d'Ho Chi Minh lors de la récente visite de l'ancien chef d'Etat cambodgien au Nord-Vietnam.

## NOUVEAUTÉS



**HONGUEDO**  
 OU  
 L'Histoire des premiers Gaspésiens  
 par Jacques et Maryvonne Crevel

L'histoire de la péninsule gaspésienne jusqu'à la conquête anglaise. Un ouvrage digne de figurer dans les plus sérieuses bibliothèques.

**\$6.00**

Une réédition depuis longtemps attendue

**Le Français du Canada**  
 de VICTOR BARBEAU

COMPLET — COMMUNE — INDISPENSABLE  
 Cet ouvrage considérablement augmenté et enrichi d'un chapitre sur la grammaire.  
 RENSEIGNE — CORRIGE — CAPTIVE

**Prix \$6.95**

**UN JOURNAL QUI SE VEND BIEN!**  
 ACHETEZ QUÉBEC-PRESSE  
 à besoin de crieurs. C'est facile et ça rapporte gros.  
 MONTREAL 731-3691  
 QUÉBEC 523-0498

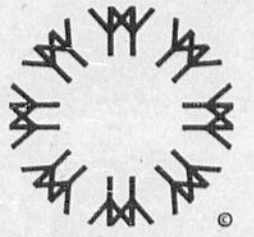
## ERRATUM

**TROIS ETOILES**  
 un voyage est à coup sûr réussi.

**S.V.P.**  
 Demandez nos brochures gratuite sur

- EUROPE & MEDITERRANEE 70
- VACANCES 70
- L'OUEST DU CANADA
- TOURNE SOL 70

NOM .....  
 ADRESSE .....



# Terre des Hommes



**ouvrir  
ses  
portes  
le 12 juin**

C'est un *spectacle unique au monde* qui groupe soixante-dix pavillons sous le thème évocateur du "tourisme dans le monde". Terre des Hommes c'est le tour du globe qui renseigne sur les réalisations marquantes et les façons de vivre de l'humanité. 8000 heures de spectacle avec les plus grands artistes d'ici et d'ailleurs. Pavillons, boutiques, restaurants, kiosques, théâtre, tout pour vous divertir et vous informer. Terre des Hommes c'est une véritable aubaine: un visa de saison ne coûte que \$12 et vous donne droit d'entrée tous les jours. Il vous permet en outre de participer au tirage de 2 voyages à Paris (pour 4 personnes chacun) et de 4 voyages à la Barbade (pour 2 personnes chacun) par AIR CANADA. Le prix d'entrée pour une journée: \$2.50. Terre des Hommes est ouverte de 10h du matin à 2h 30 le lendemain matin.

## Au congrès des SSJB du Québec

# La SNQ du Saguenay-Lac-St-Jean demande une enquête publique sur l'affaire du Royal Trust

par Jean-Pierre Guay

La Fédération des Sociétés St-Jean-Baptiste de Québec, réunie en congrès à Québec, a endossé une résolution exigeant du gouvernement une enquête publique sur l'affaire Royal Trust qu'on a qualifiée "d'acte de violence aussi répréhensible et aux conséquences plus graves que l'action terroriste".

Dans sa résolution, la Société nationale des Québécois du Sa-

guenay-Lac-St-Jean considère "le doute qu'a laissé planer le Royal Trust concernant la stratégie électorale récente utilisée pour des fins étroitement politiques, ce qui constitue une véritable machination basée uniquement sur la peur".

Les délégués au 24ème congrès annuel de la fédération des SSJB du Québec auront par ailleurs à se prononcer sur le rappel de la loi 63, sur une demande d'admission, par l'Assemblée

nationale, d'une loi instituant le français seule langue officielle du Québec, sur la création d'une commission permanente et indépendante de révision de la carte électorale.

Une résolution demande en outre que "désormais les députés élus à l'Assemblée nationale prêtent le serment d'allégeance au peuple du Québec".

### PARTI POLITIQUE

Un des faits marquants ce congrès, somme toute relative-

ment calme, c'est la discussion autour de l'éventuelle venue sur la scène fédérale, d'un parti politique qui prônerait l'indépendance du Québec.

Le père de l'idée, Me Guy Bertrand, candidat Québécois défait dans Dorchester, et qui assiste au congrès à titre d'observateur, estime que la fédération des SSJB du Québec n'a pour le moment à se prononcer que sur le principe de l'existence ou non d'un tel parti.

## A Bromont

# Pas Volkswagen, mais IBM

(G.G.) C'est donc International Business Machines et non pas Volkswagen qui s'établira dans les Cantons de l'Est. **QUEBEC-PRESSE** avait annoncé le 12 avril dernier que Volkswagen établirait une usine de montage "près de Granby".

Pour notre part, nous avions

observé une agitation exceptionnelle dans la région de Bromont, dans le domaine immobilier. Des transactions avaient été effectuées à vive allure dans la semaine qui avait précédé notre numéro du 12 avril.

Sur la foi de cette "ébullition" immobilière et par suite de renseignements obtenus de source sérieuse sur des négoci-

ations entre Volkswagen et certaines personnes proches du régime Bertrand, nous avons lancé la nouvelle. Elle a été démentie formellement par la compagnie Volkswagen, elle ne l'avait pas été à l'époque par l'ancien premier ministre Jean-Jacques Bertrand.

Demain après-midi, donc, au Château Frontenac de Québec,

IBM tient une conférence de presse à laquelle assisteront le premier ministre du Québec M. Robert Bourassa et le ministre fédéral de l'expansion économique régionale, M. Jean Marchand seront présents, parce que la compagnie bénéficiera des lois fédérales et provinciales d'assistance à l'implantation.

## Les soubresauts à l'Alliance étaient prévus

-Matthias Rioux

(M.-L.R.) "La crise qui a éclaté jeudi soir au sein de la direction de l'Alliance des professeurs de Montréal est le premier soubresaut de l'expérience que l'Alliance poursuit depuis 18 mois dans le domaine de l'animation sociale. De tels soubresauts étaient d'ailleurs prévus: Ils sont inhérents à la nature même d'une telle expérience, dont on ne trouve pour ainsi dire pas d'équivalent ailleurs dans le syndicalisme québécois".

C'est ce qu'affirme le président de l'Alliance, M. Matthias Rioux, dans une déclaration publique visant à rectifier les erreurs que **Le Devoir** a publiées hier matin.

La crise a éclaté lorsque 7 membres du conseil d'administration de l'Alliance, qui en compte 13, ont décidé de ralentir l'expérience d'animation pour consacrer plus d'énergie à la préparation de la prochaine convention collective; une proposition en ce sens visait à transférer un permanent syndical du service d'animation au service technique. Pour le président de l'Alliance, une telle décision aurait signifié une mise au rancart de l'animation, "alors que précisément, nous voulons que l'animation permette de mieux préparer la prochaine convention collective", déclare M. Rioux.

Après un long débat, les délé-

gués ont finalement retenu cette dernière option, dans une proportion écrasante, et décidé de maintenir intact le personnel du service d'animation, ajoutant par contre un permanent au service technique.

### Postes:

## Les grèves tournantes continuent

Pour la première fois depuis trois semaines, les négociations sont suspendues, durant le week-end, entre le gouvernement fédéral et le Conseil des unions des postes, qui représente les 27, 000 postiers et facteurs du Canada. Les pourparlers reprendront mardi à Ottawa.

Il semble bien que peu de progrès aient été accomplis au cours de la dernière semaine après le départ du médiateur spécial, M. Carrothers, et le mouvement de grèves tournantes va se poursuivre au cours des prochains jours. Montréal sera touchée cette fois, à coup sûr.

Le droit de grève est acquis depuis le 11 mai dernier mais pour ne pas affecter le public, les syndicats ont écarté le recours au débrayage général, pour le moment.

**CESSEZ  
DE  
VOUS  
FAIRE  
EXPLOITER**

Nous dénonçons cette manière de vous facturer à la pièce pour votre nettoyage lorsque vous avez 4 livres et plus de linge à faire nettoyer.

## FORT-NET

VOUS OFFRE  
LE NETTOYAGE  
AU POIDS:

8 lbs **\$3.00** pressage  
non inclus

## FORT-NET

coin Saint-Denis - Ontario

**TÉL. 845-4516**

## AVIS PROFESSIONNEL

André Dumarais, BA, Docteur en Chiropratie, Ex-interne des Hôpitaux et Sanatoria de Denver, Colorado, annonce qu'il recevra ses patients pour consultation et traitements à partir du lundi 8 juin.

Du lundi au vendredi de 2 à 5 et de 7 à 8 p.m.

820 est, Boul. St-Joseph

**tél: 525-0837**

QUEBEC-PRESSE

## le sac à l'épaule

Les vacances s'en viennent! Le soleil! La vie au grand air! Le plaisir! Un certain nombre d'entre vous vont partir et nous espérons que vous en profiterez pleinement. Vous vous demandez cependant ce qu'il adviendra de votre route. Ce sera bien simple, si vous y pensez un peu d'avance: vous invitez tout de suite l'un de vos amis à vous remplacer. Il vous accompagne le dimanche précédant votre départ pour que vous puissiez l'initier à son futur travail. Pendant votre absence, il recevra les journaux chez lui. Pour ce faire, vous devez communiquer avec votre responsable, avant de partir, pour lui transmettre le nom et l'adresse de votre remplaçant. Quand vous reviendrez, vous reprendrez votre route. Qu'arrivera-t-il de votre remplaçant? S'il veut continuer, nous lui donnerons une autre route.

Plusieurs de vos clients s'en vont, vous dites! N'oubliez pas cependant que durant la belle saison, de nombreuses autres possibilités que la livraison à domicile s'offrent à vous, comme nous le mentionnions, la semaine dernière. Un coin de rue achalandé, un parc, une plage et combien d'autres endroits pourraient compenser, et largement, le départ de certains de vos clients.

Nous avons le plaisir de vous présenter deux autres de nos collaborateurs. ALAIN ROY travaille à l'église de sa paroisse où, semaine après semaine, il vend tous les journaux qu'il reçoit. Il remarque qu'à chaque semaine de nouveaux clients s'adressent à lui. La semaine, il pratique de nombreux sports, en plus de suivre ses cours de cadets de la marine. Il apprécie particulièrement les caricatures du journal et aimerait qu'il y ait plus de bandes dessinées. Prévoyant, il économise ses revenus pour participer à une classe de neige, l'an prochain.



ALAIN ROY



FRANÇOIS PITRE

FRANÇOIS PITRE, lui, déclare: "Je passe le **QUEBEC-PRESSE** parce que c'est un journal nouveau et que ça me tient en relation constante avec mon entourage. Je recommande à tous les jeunes de prêter main-forte à ce journal dynamique."

# Les fausses "Valium": destination... Cuba!

Les fausses "Valium", ce tranquillisant très à la mode, qui ont été fabriquées en Ontario et partiellement vendues sur le marché de Montréal, étaient destinées à... Cuba!

C'est ce que tentera de démontrer le procureur des deux princi-

paux inculpés, MM. Denis Cardinal et Jean-Marc Côté, au cours de l'enquête préliminaire, le 23 courant.

## ET LE MANUFACTURIER?

Les "Valium" frauduleuses ont été fabriquées en Ontario, par

une compagnie "respectable". Tellement respectable et "sérieuse" que la maison Hoffmann-La Roche, qui détient le brevet sur les "Valium" se contentera des "explications" que fournira la compagnie "pirate", au cours d'une conférence de presse, mar-

di prochain. Au nombre des explications, il y a le fait que le président de la compagnie était en voyage en Floride, au moment où les fausses "Valium" ont été fabriquées! Quand le chat n'est pas là... Hoffmann-La Roche, qui n'est pas "quickeuse", dira: "on vous comprend!..." Et le président remerciera.

## ET LE "CARDILLIUM"

Hoffmann-La Roche tient, sur un autre point, M. Cardinal: le "cardillium", qui n'est autre chose que le célèbre "Librium"

sans le nom. Il y a une injonction contre le "cardillium" qui lui aussi devait, semble-t-il, être expédié à Cuba! Décidément... Cuba n'a pas voulu de ce "cardillium", puisque c'est du "librium" que l'on voulait. Avant échoué avec son "cardillium", cela explique que M. Cardinal ait décidé de se lancer dans les "Valium" en empruntant cette fois plus que la formule, mais le nom et l'étiquette même de "Roche". Mais Cuba n'en aura pas davantage! Il y a du James Bond dans l'air!...

## Marcel Pépin

# "Le syndicalisme est le meilleur garant de la liberté de presse"

Le président général de la CSN, M. Marcel Pépin, prenant la parole devant les congressistes de la Fédération de l'imprimerie et de l'information, samedi, à Joliette, a formulé une mise en garde au sujet de la création d'un conseil de presse au Québec, tel que préconisé par la Fédération des journalis-

tes du Québec.

M. Pépin a conseillé à ses auditeurs de veiller à ce que ce projet ne les incite pas à se priver de leurs droits syndicaux et il a invité les journalistes à sauvegarder à l'intérieur de leurs syndicats les clauses leur permettant de lutter, de négocier

en faveur du droit du public à l'information, droit que les entreprises de presse veulent parfois nier.

Le président de la CSN a en outre déclaré que le bureau confédéral de la CSN appuie sans réserve la lutte syndicale que livrent les journalistes aux dirigeants du quotidien "Le Droit" d'Ottawa.

M. Pépin se référerait à l'attitude antisyndicale reprochée aux propriétaires du seul quotidien français de la capitale fédérale au cours des négociations actuelles.

## Aux gars de Lapalme

# Appui financier de la CSN

Les 225,000 membres de la Confédération des syndicats nationaux viennent d'être invités de façon pressante à verser chacun 25 cents par semaine au fonds de secours des ex-employés de Lapalme, jetés à la rue par le gouvernement fédéral.

C'est le conseil confédéral de la CSN, la plus haute autorité du mouvement entre les congrès, qui a voté à l'unanimité cet appui financier, celui dont ont le plus besoin les 435 ca-

mionneurs (sur 457) qui continuent "la résistance" au Centre Paul-Sauvé de Montréal. Selon Raymond Parent, secrétaire général de la centrale, il s'agit de "vérifier si la solidarité syndicale au sein de la CSN est un vain mot". "Les gars de Lapalme, dit-il, ont fait leurs preuves: il faut maintenant faire la nôtre, ce que nous n'avons pas fait jusqu'à présent".

## UN ÉVÉNEMENT SANS PRÉCÉDENT AU QUÉBEC

Les 13 et 14 juin 1970, se tiendra à la PLACE DES ARTS, à Montréal,

# LE PREMIER CONGRÈS INTERNATIONAL DE LA MÉDECINE NATURELLE

Les invités de marque sont les suivants:

**Dr André Passebecq, N.D.**  
Institut de Culture Humaine, Lille.

**Dr Raymond Dextreit, PH.D.,**  
Vivre en Harmonie, président, Paris.

**Dr Virginia Vetrano, D.C.,**  
Dr Shelton's Health School, Texas.

**Dr André de Sambucy, PH.D.,**  
Ecole de la Santé, Paris.

Un grand banquet clôturera ce congrès international, patronné par l'Institut de Recherches en Sciences Naturelles.

Réservez vos billets dès maintenant: les places sont limitées.

Congrès: \$6.00 Banquet: \$15.00  
Couple: \$25.00

## FORMULE D'INSCRIPTION

NOM .....  
ADRESSE .....  
Secrétariat: 7521, rue Boyer, Montréal 328.  
Tél.: 274-2568  
Réservez sans plus tarder

# VOUS CONSTRUIREZ LA MAISON DE VOS RÊVES... SUR VOTRE PROPRE TERRAIN!



CETTE PRÉDICTION EST POSSIBLE GRÂCE À

## PLANTE & ST-PIERRE CONSTRUCTION

IL NE VOUS EN COÛTERA QUE

# \$7,500

- Fondation
- Fenêtres panoramiques
- Thermos-Pane "châssis avec unité scellée"
- Accessoires de plomberie fournis
- Electricité 100 ampères 110-220 V
- Armoires posées
- Extérieur et intérieur fini
- Construite sur place (non préfabriquée)
- Maison livrée dans un mois
- Conditions de financement conçues pour votre budget

VOUS EN DOUTEZ? IL Y A DE QUOI!  
ALLEZ VOUS EN CONVAINCRE VOUS-MÊME CHEZ

# PLANTE ET ST-PIERRE CONSTRUCTION

459 RACHEL EST  
238-5446 • 288-5532  
SOIR  
849-4060 • 721-4584

## CONSTRUCTEURS DE RENOMMÉE

NOUS AVONS ÉGALEMENT POUR VOUS UN CHOIX DE TERRAINS À

STE-AGATHE-DES-MONTS  
ST-ANDRÉ, STE-THERÈSE O.  
ST-EUSTACHE ET VALCOURT

# CHAMBLY: deux crises

## Une grève et une élection

(par J.K.)

"Rien ne se passe à Chambly, si ce n'est le ronflement des gens qui y dorment", déclare péremptoirement un citoyen éveillé!

Mais Chambly connaît, du temps qui court, deux petites explosions sociales: une grève de ses 15 travailleurs manuels de la Ville de Chambly, grève qui pourrait depuis le 23 février

dernier, et une élection à la Commission Scolaire, demain, où trois candidats tentent de déloger, entre autres, un commissaire ancré à son poste depuis une vingtaine d'années.

## Un phénomène rare: des élections scolaires!

Trois sièges, sur sept, sont en jeu. Les commissaires qui veulent un renouvellement de leur mandat sont: M. Denis Léveillé, qui siège depuis 3 ans, sans avoir été élu: il a été nommé en remplacement d'un commissaire décédé; deuxième commissaire, M. Aurèle Bisailon, en poste depuis une vingtaine d'années. Le dernier est un anglophone, M. Howard Dempsey, en poste depuis six ans, et dont la principale qualité, dit-on, est d'être "bilingue"!

### DES OPPOSANTS

Contre M. Léveillé, une femme, Mme Michelle Viau, mère de famille, ex-travailleuse au Bell Téléphone; contre M. Bisailon, M. Jacques Beaudin, père de famille et employé de l'Hydro-Québec où il a été, syndicalement actif; contre M. Dempsey, M. Hervé Lacoursière, ingénieur à l'emploi de la Northern Electric.

Cette opposition-surprise a déçu à certains membres de l'établissement de Chambly. Ainsi, le maire de Carignan aurait déploré ces candidatures qui seraient "anti-démocratiques"... Pourquoi? Une élection coûte de l'argent et trop dépenser nuit au peuple, donc à la démocratie! Conclusion: mieux vaut, pour la démocratie, élire les commissaires par acclamation!...

Autre attitude intéressante de l'ancienne équipe, une citation de M. Léveillé, tirée d'un pamphlet publicitaire: "... Préparons aussi nos jeunes à former une équipe pour les Jeux Olympiques!... Unissons-nous... ne nous divisons pas!... L'instruction de nos enfants est plus importante qu'une politique de destruction!" La

destruction étant, bien sûr, la "politique" des adversaires qui se présentent "anti-démocratiquement" à des élections!

Si Mme Viau affronte M. Léveillé, M. Beaudin, pour sa part, affronte M. Bisailon. M. Bisailon est commissaire depuis plus de 20 ans, mais aussi chauffeur d'autobus, ce qui est bien normal. Ce qui l'est moins, c'est que M. Bisailon conduit les autobus scolaires pour une compagnie qui a obtenu cette concession de la Commission Scolaire dont lui, M. Bisailon, chauffeur d'autobus, est commissaire. Son adversaire se pose alors des questions...

## Une grève qui pourrait: 15 travailleurs municipaux

Cu côté municipal, une grève pénible: les 15 travailleurs manuels de la Ville ont débrayé le 23 février.

Pourquoi? Rencontrés hier sur la ligne de piquetage, près du terrain municipal de Chambly, quelques grévistes racontent que la Ville refuse deux choses essentielles: l'ancienneté et la sécurité d'emploi.

### UN PEU D'HISTOIRE

Des 15 employés de la Ville, deux seulement sont au travail depuis moins de 5 ans, et 5 ont plus de 10 ans de service, dont un a plus de 25 ans de service!

En janvier 1969, ces 15 travailleurs se syndiquent et s'affilient à la Fédération des Employés des Services Publics (CSN) et entreprennent des négociations avec la Ville. L'avocat de la ville était, à l'époque, Me Pierre Viau. Après plusieurs sé-

### L'OMBRE DU PQ

L'ombre du PQ plane, avec celle des libéraux, sur cette élection. Les trois nouveaux candidats ont pris conscience d'un certain nombre de problèmes, de façon aigüe, à l'occasion de la campagne électorale du 29 avril dernier! Le Parti Québécois n'est en rien lié à cette campagne au niveau scolaire, mais les adversaires des 3 candidats les accusent d'être des fers de lance du PQ. D'où l'opposition des libéraux et autres unionistes du coin. Une bataille électorale intéressante.

ances de pourparlers, quelques ententes sont faites. A l'automne 1969, l'avocat de la Ville cède sa place à un nouvel avocat, Me Jean Massicotte. Résultat: les négociations doivent être reprises. En entier!

En février 1970, après un an de négociations, les travailleurs débrayent. Leur solidarité s'est maintenue jusqu'à ce jour, malgré 16 semaines de grève pendant lesquelles ces pères de famille ont touché, de leur syndicat, \$20. par semaine, montant qui vient d'être porté à \$30.

### REDUIRE LES EFFECTIFS!

La Ville ne veut pas reconnaître la sécurité à ses 15 employés. Elle déclare ne pouvoir la reconnaître qu'à neuf d'entre eux, malgré le fait que depuis au moins 6 ou 7 ans, jamais le nombre d'employés n'a baissé au-dessous de 15, et a parfois atteint 21.

En outre, la Ville veut se réserver à elle seule, le privilège de choisir les neuf employés protégés, indépendamment de l'ancienneté des 15 employés. Le syndicat ne peut, de toute évidence, accepter pareille proposition. Aussi, le conflit s'éternise.

### LES SALAIRES

Les travailleurs tiennent surtout à cette ancienneté et à la sécurité. Quant aux salaires, qui s'échelonnaient de \$1.80 à \$2.00 l'heure, le syndicat voudrait les voir atteindre \$2.25 et \$2.50. Ces montants sont de fait inférieurs à ce qui se paie, pour des travailleurs du même type, dans les villes avoisinantes, où ils atteignent jusqu'à \$3.25 l'heure.

### La grève à Laval

## Rien de nouveau!

Rien de nouveau dans la grève des employés municipaux de Ville de Laval. En grève depuis le 29 mai dernier, les travailleurs membres de la Fédération des Employés des Services Publics, (CSN) au nombre de 357, sont fidèles à leur promesse de maintenir en activités les services essentiels.

"Jusqu'à maintenant", a dit un porte-parole syndical, "nous maintenons les services essentiels". Toutes les hypothèses sont à envisager, cependant, advenant une persistance du conflit.

Pour le moment, aucun front syndical, regroupant d'autres types de travailleurs de la municipalité, n'est envisagé.

### Selon un homme d'affaires américain

## Pas de paix sans changements radicaux

Dans les propos qu'il a tenus hier, au 20e congrès de la Chambre de Commerce de Montréal, au Seignory Club à Montebello, tenu de vendredi à aujourd'hui, M. Louis Cheskin, homme d'affaires de Chicago, a soulevé plusieurs des problèmes les plus importants de la situation socio-économique dans l'ensemble du monde.

Il a déclaré entre autres que: "Sans un chambardement radical de la situation socio-économique d'à peu près toute l'Amérique latine et des autres régions sous-développées, les années 70 seront ponctuées de désordres dont nous ressentirons les séquelles aux Etats-Unis et au Canada."

Après avoir souligné l'urgence nécessaire "d'aider les pays sous-développés à rehausser leur niveau de vie, en les aidant à accroître leur pouvoir d'achat plutôt qu'en se faisant le défenseur des régimes d'oppression", le conférencier a ajouté: "Les Etats-Unis gagneraient en effet énormément à favoriser un tel mouvement, en Amérique latine, en Asie et en Afrique; ils raffermiraient par le fait même la position concurrentielle des produits américains" et "c'est aussi là la seule façon d'en arriver à instaurer la paix dans le monde."

Quelque 300 délégués prenaient part à ce congrès tenu sous le thème général "Marketing, clef de l'expansion économique du grand Montréal".

A un autre point de vue, le conférencier a émis l'opinion que: "Si quelque aliéné ne vient pas déclencher une guerre nucléaire ou bactériologique, il y a de bonnes chances que les 10 prochaines années soient témoin de grandes réalisations, aux plans de la production et de la consommation."

Sur ce point, il a explicité que "la révolution des jeunes

constitue un remède à la léthargie des dirigeants."

## Rentier filouté de 72 billets de \$100

M. Arthur Bouchard, rentier de Sainte-Claire, comté de Dorchester, s'est fait filouter de 72 billets de \$100 par un même rat d'hôtel qui s'est glissé dans sa chambre, portant le no 1111, en l'hôtel Laurentien de Montréal.

\$5,000 de vêtements de sport ont été dérobés dans un magasin situé au no 10, avenue des Pins ouest, app. 117, et portant le nom de Paris Sportswear.

Alors que Modern Motor Sales, 1400 ouest Dorchester, annonce dans les journaux qu'elle déménage ses pénates, des filous ont voulu sans doute lui prêter main-forte et sont venus voler son coffre-fort contenant un montant d'argent indéterminé.

Chez Séguin "Bananes", 4280, Frontenac, on a volé \$2,200.

## Le syndicat des journalistes de Montréal efface la dette de Laval Le Borgne

Le Syndicat des journalistes de Montréal (CSN) a renoncé à réclamer du journaliste Laval Le Borgne, de LA PRESSE, le remboursement de la somme de \$2,800 qui lui a été versée ces cinq derniers mois.

On sait que Laval Le Borgne, chroniqueur politique au quotidien de la rue Saint-Jacques, avait été congédié le 31 décembre dernier pendant le conflit qui a opposé la direction de LA PRESSE aux 180 syndiqués de la salle de rédaction. A la suite d'un arbitrage, il a été réinstallé dans ses fonctions.

L'arbitre a toutefois décidé que La Presse n'aurait pas à rembourser les sommes que Laval Le Borgne a perdues pendant son congédiement, car il n'a été que le bouc émissaire d'une action collective des syndiqués.

### MEDICAMENTS

Centre de Prescriptions du Québec

JEAN DICAIRE, L. PH., PROP.

4541 BOUL. ST-LAURENT, MONTRÉAL  
(PRÈS MONT-ROYAL)

844-9335

### DENTISTES

Dr Bernard Bélanger  
Dr Jacques Philibert  
Dr Paul A. Sénécal (enfants)  
CHIRURGIENS - DENTISTES station 19  
LES GALERIES D'ANJOU - tél.:

353-6220

# QUÉBEC-SPORT

## Une drôle de subvention!

C'était hier jour de retrouvailles pour les réels amis du sport amateur du Québec. C'était en effet la tenue de l'assemblée annuelle de la Confédération des Sports du Québec en l'hôtel Bonaventure.

Et il s'y est dit des choses fort importantes. Des choses qui venaient de personnages fort importants également. Tout d'abord, à tout seigneur, tout honneur. Monsieur le ministre d'Etat à la Jeunesse, Jean-Paul Lallier, y est allé d'un petit discours choc qui a provoqué certaines réactions pas trop favorables, pour ne pas dire acidulées.

\$300,000.00 qui avait également été garanti par le gouvernement précédent ne serait plus une subvention mais bien UN PRET POUR UNE PERIODE DE CINQ ANS!

Ce qui alourdit considérablement les responsabilités des dirigeants de cet organisme, il va sans dire. Mais tout considéré, il vaut certainement mieux un prêt que... pas de subvention du tout, sous quelque forme que ce soit!

Cette somme de \$300,000.00 s'applique à la structuration de la centrale administrative qui doit prendre feu et lieu dans l'édifice du restaurateur

La seule référence que M. Lallier a fait à ce sujet l'a été de façon plutôt indirecte, par la bande, comme on dit en termes de billard. En effet, parlant de l'actuel commissariat à la Jeunesse et aux Sports, M. Lallier a bien tenu à spécifier que cet organisme n'était que temporaire, en attendant... un autre organisme que l'on peut s'imaginer être le dit ministère en question.

Et c'est sur cette faim à demi assouvie que le ministre a laissé ses auditeurs affamés. Et les plus optimistes et impatients membres de la Confédération d'espérer en des temps meilleurs!

chard. On prévoit l'installation des bureaux des différentes associations membres, au deuxième étage, le 17 juillet.

### Monsieur le maire revient à la charge

Monsieur le maire Jean Drapeau était aussi de la fête et a répondu d'une façon catégorique à ceux qui lui posent la question de tous les jours: combien vont coûter les Jeux olympiques de '76?



M. le maire Jean Drapeau

"Nous allons organiser les Jeux de '76 avec l'argent qu'on aura! Pas de gigantisme." On se rappellera que M. Drapeau a obtenu les Jeux en disant vouloir se conformer à l'esprit olympique, soit en évitant de verser dans le gigantisme, ce qui a certainement été le cas des derniers Jeux à Rome et à Mexico.

M. Drapeau a fortement insisté en outre sur le fait qu'il faudrait une immense somme de bénévolat pour la réussite de ces Jeux et qu'il comptait énormément sur le travail soutenu de la Confédération pour arriver à en faire un succès à la mesure de celui que fut l'Expo 67.

"Comme pour l'Expo, nous donnerons un exemple au monde entier de ce que Montréal peut faire", de dire le maire. "Et il ne faut pas oublier que Terre des Hommes aura un double but en '76: compléter les Jeux, combiner les jeux de l'esprit et ceux du corps; ce sera l'exemple à donner au monde entier, les jeux muscles-esprit", de dire en terminant M. Drapeau.

Et à ceux qui lui demandaient quel défi il se lancerait après les Jeux de '76, M. Drapeau a simplement répondu que son prochain défi à relever était certainement celui de faire un succès de ces Jeux obtenus après sept ans de lutte obstinée.

L'assemblée annuelle a pris fin dans l'enthousiasme général alors que tous les membres entrevoyaient déjà le succès des Jeux olympiques de '76 et voyaient dans l'immédiat la réalisation, enfin (avec la mise en marche de la centrale administrative), d'un projet cher à tous les amis du sport amateur: un redressement de la santé physique au Québec.

## AU BOUT DU FIL

par POL KOFF

Monsieur le ministre a commencé, bien sûr, par rassurer la confrérie en lui disant que la subvention de \$200,000.00, garantie par le gouvernement précédent, était maintenue, ce qui a paru en soulager plusieurs. Mais M. Lallier a quelque peu ébranlé l'optimisme général en refroidissant le sentiment de sécurité (que les membres de la Confédération paraissent enclins à partager) dès la phrase suivante.

Le ministre a déclaré alors que le montant de

bien connu Emile Bouchard, ex-étoile des Canadiens de la ligue Nationale de hockey.

### Toujours pas question du ministère des Sports...

La déclaration que certains membres de la Confédération semblaient attendre avec impatience pourtant, n'est pas venue. On croyait ferme que le ministre allait parler du futur ministère des Sports, depuis si longtemps attendu. Nenni!

### On prendra la crémaillère le 26 juin prochain, enfin!

La Confédération des Sports du Québec a abattu une besogne énorme depuis sa fondation, mais elle prendra définitivement son essor lorsque la centrale administrative sera officiellement en marche. Et ce moment est là, tout proche. En effet, hier, M. Pierre Charbonneau, président de la centrale, a annoncé que son organisme s'installerait définitivement en sa demeure le 26 juin prochain. L'espace qui sera alors prêt est réservé à la mécanographie et à l'imprimerie, et sera situé au premier étage de l'édifice d'Emile Bou-

## Les EXPOS en auront plein les bras

Les Expos de Montréal auront des invités de marque demain soir au parc Jarry. En effet les Red Sox de Boston viendront disputer une joute hors concours aux hommes de Gene Mauch dans un match inter ligues.

Ce sera la première fois que les Expos et les Red Sox se feront face. Même si ces deux équipes tiennent leur camp d'entraînement en Floride, ils ne se sont jamais affrontés. La partie de demain soir débutera à 8h.05.

Et comme toujours la direction des Expos fera la joie de milliers de jeunes en leur faisant un cadeau de circonstance.

En effet, les 15,000 premiers jeunes à franchir les tourniquets recevront un chandail blanc décoré de l'emblème des Expos.

Les amateurs de baseball qui désirent assister à cette joute pourront se procurer des billets au parc Jarry même ou encore au bureau des Expos à l'édifice du carré Dominion.

Ce match est le premier d'une série entre ces deux équipes. L'an prochain les Expos iront rendre visite aux Red Sox à Fenway Park et recevront de nouveau les Bostonnais en 1972.

Les Red Sox comptent plusieurs étoiles de la ligue Américaine dans leurs rangs. Ils alignent en effet de véritables étoiles en Carl Yastrzemski, Reggie Smith, Rico Petrocelli, George Scott, Tony Conigliaro, sans oublier un lanceur qui s'est fort illustré dans les séries mondiales il y a quelques années, Jim Lonborg.

Avant la partie de demain, Rico Petrocelli et Tony Conigliaro seront honorés par un groupe d'hommes d'affaires canado-italiens. Ils recevront chacun une plaque-souvenir pour souligner leur excellent travail. Petrocelli a été désigné l'athlète italien de l'année à Boston en 1969 et Conigliaro a été choisi le joueur ayant effectué le meilleur retour au jeu de l'année en 69.

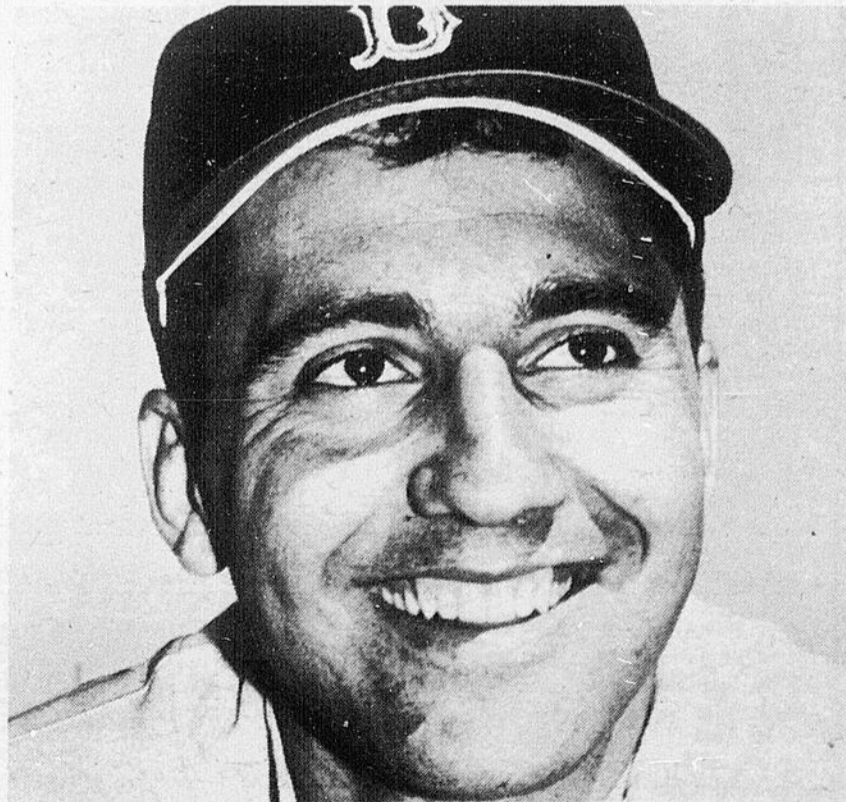
Conigliaro a d'autant plus de mérite qu'il a subi une très grave blessure à un oeil le 18 août 1967, ce qui est venu à un cheveu de mettre un terme à sa carrière.

Petrocelli a brisé un record vieux de 20 ans l'an dernier alors qu'il a réussi 40 circuits. Vern Stephens est le seul autre joueur d'arrêt-court à avoir jamais réussi un pareil exploit.

Stephens en avait claqué trente-neuf. Rico Petrocelli est également un as à la défensive.

L'an dernier il a égalé le record de Phil Rizzuto établi en 1950, soit de jouer 45 parties d'affilée sans commettre une seule erreur.

Quant à Yastrzemski, il a déjà remporté le titre de meilleur frappeur de la ligue Américaine en trois occasions, ce qui prouve certainement son fort calibre et qui posera sans aucun doute quelques problèmes aux lanceurs des Expos.



Rico Petrocelli, une des grandes étoiles de la ligue Américaine, sera l'un des nombreux "ennuis" qu'auront à surmonter les Expos demain soir lors de la visite des Red Sox de Boston en match hors concours.

## NOS CHOIX

1ère COURSE	PTS	VITESSE	RANG ARRIVEE	CLASSE	COTE
9 MONTREAL	314.8	94.8-95.5-96.0	99.0-98.7	93.2-96.0	STK W 10000 30
1 L. Scandal	309.6	x94.9-94.9-94.0	x99.0-99.0	x94.0-93.1	o16000 cl o9500 cl 28
3 S. Valley	306.6	93.7-94.9-93.9	96.3-98.0	93.3-91.9	Nw 10000 Nw 10000 18
8 Drummond RC	305.9	93.7-92.8-NIL	96.5-NIL	90.1-NIL	Nw 10000 Jr Inv 5
2 Mr. Parish	305.8	93.8-93.9-92.8	95.3-94.0	92.0-86.8	Nw 10000 Nw 10000 9
7 M. Hoot	304.8	93.8-94.1-92.3	96.8-93.0	90.7-85.3	Nw 10000 Nw 10000 9
6 Katie S.	304.7	93.6-93.9-93.9	94.6-98.0	88.1-91.9	Nw 10000 Nw 10000 11
5 S. Mir	302.1	x92.9-93.5-NIL	x94.5-NIL	x86.7-NIL	STK W 10000 6
4 W. Tom	301.8	92.0-92.8-92.9	93.0-96.0	87.3-88.7	Nw 10000 Nw 10000 3
TINA SILK	299.7	92.9-92.9-NIL	94.0-NIL	86.8-NIL	Nw 13000 1

2ème COURSE	PTS	VITESSE	RANG ARRIVEE	CLASSE	COTE
8 MAGNOLIA	314.6	95.8-94.9-95.8	98.3-98.0	95.0-93.8	6500 cl 24
6 A. BYRD	314.1	96.0-95.0-95.8	96.6-96.5	92.0-92.8	6000 cl 19
9 B. Sir	313.3	94.6-94.6-93.3	97.0-96.3	93.7-89.3	5500 cl 9
5 Magnolia	311.3	95.8-94.7-94.9	97.0-99.0	91.6-94.0	6000 cl 19
2 Whirled	309.7	95.6-94.8-NIL	96.7-NIL	91.1-NIL	6500 cl 6
7 Lofly	307.4	95.6-95.1-92.7	95.3-93.5	90.4-87.9	6500 cl 6
4 C. Paloma	307.4	95.0-95.0-93.7	98.0-95.4	88.7-91.0	1500 Nw 11
1 H. Dew	305.4	93.7-93.9-93.2	96.5-95.5	90.7-89.8	6500 cl 1
3 P.R. Gil	304.0	94.0-94.1-94.5	95.5-93.0	89.6-NIL	5500 cl 2

3ème COURSE	PTS	VITESSE	RANG ARRIVEE	CLASSE	COTE
5 ST. JAMES ST.	320.9	101.0-97.7-97.8	96.0-96.5	94.1-93.4	PREF HDCP. 25
1 Tupelo Lou	318.9	97.7-97.7-96.3	97.0-96.5	94.6-93.6	25000 Nw 23
3 F.T. Leary	316.6	97.9-97.3-97.5	95.6-96.3	92.2-93.6	25000 Nw 18
2 Golden Able	316.2	98.7-97.8-95.2	96.7-95.7	95.1-90.3	o25000 cl 17
6 Lullis	316.3	97.8-97.1-NIL	96.0-NIL	93.7-NIL	25000 Nw 10
4 S. Yankee	314.6	96.9-96.9-96.9	96.0-97.0	92.8-92.9	10000 W 12

4ème COURSE	PTS	VITESSE	RANG ARRIVEE	CLASSE	COTE
4 S. ADMIRAL	310.5	94.7-94.7-92.9	99.0-95.5	93.8-89.3	o14000 cl 17
7 W. LOBELL	310.4	94.7-94.3-95.0	96.8-98.0	92.5-94.6	13000 Nw 20
5 O. Folks	310.0	94.0-94.0-95.7	96.0-94.0	90.0-88.7	15000 Nw 9
2 K. Scot	307.6	93.9-94.1-93.2	98.7-97.3	93.2-90.4	10000 Nw 15
6 B. Allen	307.4	93.6-93.7-92.8	97.0-97.0	91.0-91.9	o14000 cl 10
3 L. Mom	307.0	x93.3-93.9-93.7	97.3-98.6	91.1-92.8	o14000 cl 16
8 R. Boy	305.0	94.0-94.0-93.8	96.0-95.2	89.9-88.9	25000 Nw 8

5ème COURSE	PTS	VITESSE	RANG
2 CAP HANOVER	315.8	97.7-97.3-96.3	99.0-97.5
7 Mr. Champ B	315.4	96.9-96.9-97.0	96.0-95.2
4 G. Pat	315.2	96.6-96.6-95.5	94.0-96.5
6 Kaboom	314.0	96.7-95.7-95.3	96.6-95.5
5 B. Hanover	313.4	96.9-96.9-95.3	97.0-95.5
1 S. Star	311.0	95.7-94.9-95.9	97.7-94.5
3 H. Bombers	309.9	94.9-95.8-95.3	92.0-95.7

6ème COURSE	VITESSE	RANG ARRIVEE	CLASSE	COTE	
6 BLACK SIRE	320.1	97.7-97.6-98.8	96.8-97.0	94.2-95.5	W 10000 28
3 Ambro Jess	319.6	97.6-97.4-NIL	95.4-NIL	94.4-NIL	W 10000 14
1 Mr. Galophone	318.9	97.0-97.5-95.6	95.3-97.0	92.8-94.7	W 10000 13
2 R. Retort	318.7	96.9-97.2-96.8	95.5-95.0	93.8-94.2	W 10000 14
7 Dr. Harry C	316.8	97.7-98.0-97.7	96.8-97.0	95.6-93.2	W 10000 23
4 Sales Pitch	316.4	96.9-97.4-NIL	95.4-NIL	93.0-NIL	W 10000 6
5 D. Hanover	311.6	- - - - -96.4	- - - - -94.0	- - - - -	- - - - - 2

7ème COURSE	PTS	VITESSE	RANG ARRIVEE	CLASSE	COTE
6 C. INTREPID	316.4	98.7-96.8-94.6	97.1-94.0	93.8-NIL	9000 Nw 19
3 A.C'S PRINCE	315.3	98.6-95.5-94.5	96.8-97.0	93.3-94.9	9000 Nw 17
2 Search Me	314.4	95.0-95.6-94.7	95.5-98.3	90.9-93.3	3 yrec 10
7 T. Tr. Maker	311.2	x95.6-95.5-94.6	x-ix -99.0	1-ix -93.9	x ix 10
4 Sales Pitch	311.1	95.9-95.5-NIL	95.6-NIL	88.8-NIL	NIL ?
5 BYRD TIME	309.2	96.6-95.0-94.5	95.5-96.3	90.6-89.3	11000 Nw 6
8 Miles Away	309.1	93.7-93.7-96.5	95.0-98.0	88.8-93.8	13000 Nw 10

8ème COURSE	PTS	VITESSE	RANG ARRIVEE	CLASSE	COTE
3 MOUNTAIN SCOUT	322.3	98.8-98.2-96.9	98.6-89.0	98.2-96.2	22000 Nw 26
5 Coral Ridge	319.2	98.8-98.3-98.7	97.2-93.0	95.6-91.7	25000 Nw 17
4 Adnew	318.2	97.9-97.9-97.7	93.0-96.0	90.9-93.6	B 1 13
6 Faber Boy	316.3	98.8-96.9-94.9	96.8-95.0	95.2-93.1	25000 Nw 14
1 Gay Parader	316.3	98.0-97.2-95.8	96.8-95.0	94.9-90.7	o25000 cl 8
2 Swing Easy	315.1	97.7-97.0-95.9	97.0-96.2	93.4-92.0	25000 Nw 8

9ème COURSE	GOOD CHASE	FULLA NAPOLEON	RUM CUSTOMER

10ème COURSE	PTS	VITESSE	RANG ARRIVEE	CLASSE	COTE
6 A. INVADER	320.8	97.9-97.9-98.8	95.2-93.5	93.0-92.3	22000 Nw 18
1 O. Jessie	319.5	95.9-95.4-NIL	99.0-NIL	94.3-NIL	15000 Nw 12
3 N. Garwin	317.8	95.7-96.4-95.9	97.7-95.3	94.1-88.1	16000 Nw 15
5 A. Angus	315.1	95.6-95.8-95.4	96.3-96.3	91.5-92.8	17000 Nw 12
7 K. Tar	314.4	95.6-96.3-95.3	97.2-98.3	93.4-94.2	16000 Nw 18
2 Innerail	313.8	95.7-95.4-96.8	97.0-97.0	92.2-96.9	16000 Nw 15
8 Milford Boy	308.9	96.0-95.5-93.6	93.0-94.3	88.5-89.7	22000 Nw 8
4 B.S. Hanover	308.6	95.0-93.6-NIL	96.3-NIL	89.8-NIL	STK 5

6-3-7. Exacta: 6-3, 6-1, 6-7, 6-8. La clef 6.

# High Echelon gagne dans une mer de boue

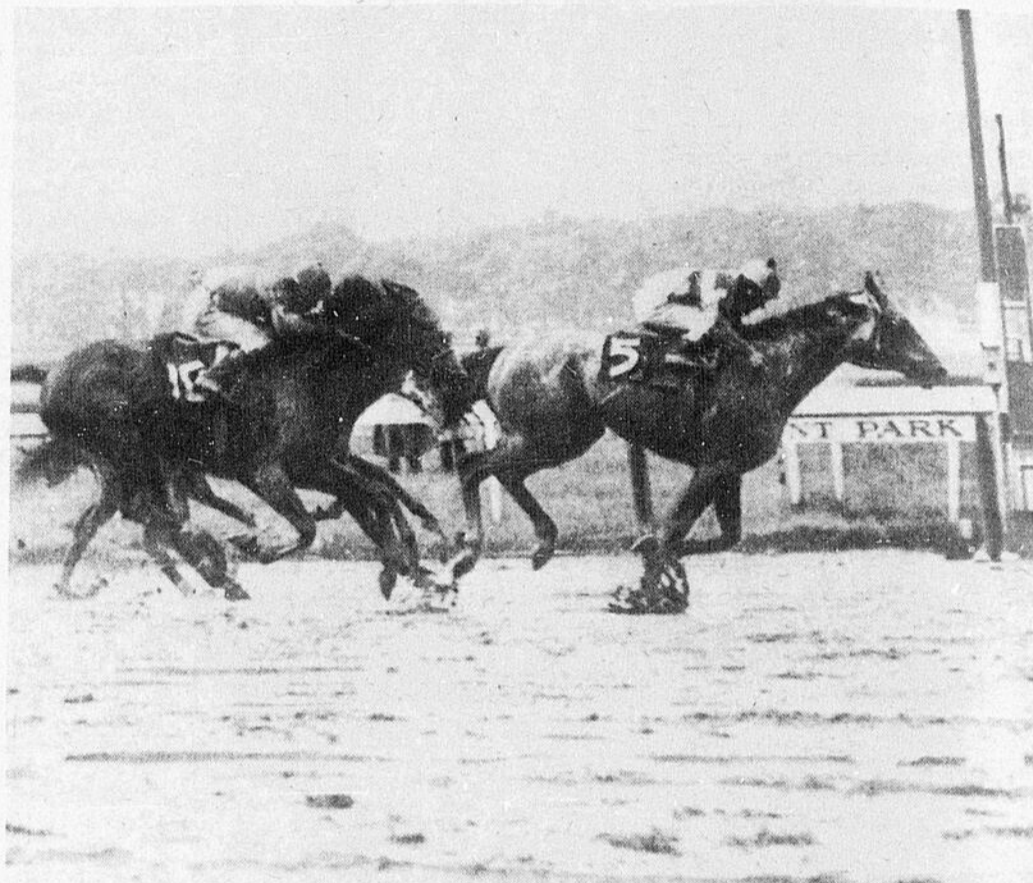
New-York (UPI) - High Echelon a enlevé les honneurs du Belmont, hier, en réussissant un temps de 2.34 sur la piste d'un mille et demi devant une foule de 54,299 spectateurs et dans une mer de boue. High Echelon a récolté une bourse de \$115,000.00 pour son exploit, pécule qui va augmenter le compte de banque de madame Ethel Jacobs, propriétaire de ce noble pur-sang qui était coté à 3-1 et piloté par le jockey Johnny Rotz.

Cette classique du turf était dotée

High Echelon a rapporté la somme de \$11 - \$6 et \$4. La course d'hier s'est déroulée sans la participation du vainqueur du derby du Kentucky, Dust Commander, blessé dans cette compétition, et de celui du Preakness, Personality.

High Echelon est un pur-sang des plus capricieux et son entraîneur n'a pu en seule fois au cours des exercices obtenir de lui un seul temps intéressant.

Le jockey Johnny Rotz a guidé High



High Echelon au fil d'arrivée. C'est dans une mer de boue que s'est disputé cette dernière des trois grandes classiques américaines.

d'une bourse totale de \$158,750.00. Le vainqueur a du opérer une poussée de dernière heure dans les 50 dernières verges pour devancer ses rivaux par la marge de trois quarts de longueur.

La deuxième place a été prise par Needles N Pens qui a battu Naskra et Climber au fil d'arrivée par un nez, ces deux derniers nécessitant le partage des places par caméra. C'est Climber à qui échut la quatrième place.

Echelon d'une main experte, sauvant tout le terrain qu'il pouvait en se tenant près de la rampe au départ, mais en fin de peloton. Au dernier tournant cependant Rotz laissa son pur-sang courir à son goût et c'est dans une poussée du tonnerre que ce dernier a répondu à son appel. Cette course a été courue sur la plus mauvaise piste jamais vue encore à Belmont, les chevaux ayant de la boue jusqu'à mi-sabot.

## EN PISTE A BLUE BONNETS

INSCRITS AUJOURD'HUI

No Chevaux Conducteur TROIS DES TEMPS BENEVOLENT COTE

PREMIERE COURSE - N.G. de \$10,000 - TROT - BOURSE \$2,700

1-Lady Scandal	H. Filion	9 1 9 2 05	2 1 0 3-1
9-Montreal	D. MacTavish	2 2 1 2 04	2 3 0 7-2
2-Mr. Parish	S. Brisson	3 6 6 2 05	2 1 1 4-1
3-Single Valley	A. Day	4 2 8 2 06	2 3 5 9-2
5-Spring Mir	M. Desie	6 7 4 - - -	0 0 0 5-1
7-Highly Heat	G. Lachance	2 3 3 2 09	1 2 2 6-1
6-Katie S.	J.P. Gauthier	6 5 5 2 10	0 2 1 7-1
8-Drummond R.C.	A. Veilleux	5 2 6 2 11	1 1 0 8-1
4-Wyncrest Tom	G. Gendron	7 7 6 2 09	1 2 0 8-1
A.E. Tina Silk	J. Hebert	6 9 4 2 04	0 0 0 -

DEUXIEME COURSE - AMBLE (A réclamer: 6,000-\$6,500) - BOURSE \$1,700

5-Magnolia	M. Bouvrette	3 1 6 2 05	3 2 2 3-1
2-Whirled	A. Hanna	5 2 2 - - -	0 2 1 7-2
8-Sharp Express	-	2 7 2 2 05	9 7 3 4-1
6-Adios Byrd	G. Lachance	1 6 3 2 04	3 2 4 9-2
1-Hal Dew	J. Jodan	6 2 5 2 06	2 2 1 5-1
9-Brave Sir	Y. Gamache	1 5 8 2 05	4 2 1 6-1
3-Peter Wew Gil	C. Gagnon	3 3 5 2 08	1 0 2 7-1
4-CAMDEN Paloma	-	2 7 5 - - -	0 1 1 8-1
7-Lofly	H. Filion	6 1 2 1 1	1 0 8-1

TROISIEME COURSE - AMBLE - N.G. DE \$22,000 EN 69-70 - BOURSE \$3,500

5-St. James Street	J.G. Laroau	3 1 8 2 02	1 1 2 3-1
4-Supreme Yankee	B. Côté	5 2 5 2 07	1 1 0 7-2
1-Tupelo Lou	G. Filion	3 5 2 2 02	3 1 1 4-1
2-Golden Able	D. MacTavish	3 1 4 2 03	1 0 2 9-2
3-Francis T. Leary	P. Robillard	5 5 7 2 02	2 2 1 5-1
6-Lullis	R. White	4 6 2 2 05	0 1 1 6-1

QUATRIEME COURSE - TROT - DE \$13,000 EN 69-70 - BOURSE \$3,000

4-Scotch Admiral	G. Lachance	1 1 7 2 05	3 2 3 3-1
3-Laune's Man	J. Hebert	8 2 3 2 06	4 1 2 7-2
2-Keystone Scot	Y. Gamache	1 8 2 2 06	5 3 0 4-1
7-Winger Lobell	C. St-Jacques	2 1 1 2 06	2 3 1 6-2
6-Boss Allan	C. Pelletier	5 5 3 2 06	2 3 6 5-1
5-Old Falks	B. Côté	3 5 6 - - -	0 0 1 6-1
1-Kawartha Dent	-	4 4 8 - - -	0 0 0 8-1
8-Radettes Bay	P. Robillard	4 4 7 - - -	0 1 1 8-1

CINQUIEME COURSE - AMBLE - (A réclamer: \$14,000-\$16,000) - BOURSE \$3,000

7-Mr. Charms B.	G. Filion	4 5 1 2 04	1 2 0 3-1
6-Kaboom	G. Lachance	1 2 7 2 03	1 3 1 7-2
2-Cap Hanover	G. Gendron	1 - 3 2 02	2 3 1 4-1
4-Grateful Pat	B. Côté	6 1 2 2 08	1 1 0 9-2
5-Benjamin Han	S. Grise	3 1 7 2 04	1 0 1 5-1
1-Speed Star	K. Waples	2 2 2 2 10	4 4 1 6-1
3-Harry's Bomber	M. Barrieau	8 3 6 1	2 5 8-1

SIXIEME COURSE - AMBLE - G. de plus de 410,000 en 70 - BOURSE \$5,000

6-Black Sire	J.G. Laroau	1 2 4 2 02	3 4 2 3-1
7-Dr. Harry C.	A. Day	2 3 3 2 06	1 5 4 7-2
3-Ambro Jess	D. MacTavish	3 6 4 2 02	1 0 1 4-1
5-Drummond Hanover	H. Filion	5 6 7 - - -	0 0 0 9-2
2-Rite Retort	B. Côté	8 2 4 2 04	3 5 3 6-1
1-Mr. Galophone	C. Gagnon	4 5 5 2 07	2 2 3 6-1
4-Meadow Denco	C. St-Jacques	6 7 5 - - -	0 1 1 5-1

SEPTIEME COURSE - AMBLE - N.G. DE \$11,000 EN 69-70 - BOURSE \$2,800

1-Brazil Fleurie	M. Cournoyer	1 9 2 - - -	0 0 0 3-1
6-Caroldan Intrepid	B. Ferron	3 2 2 07	1 2 1 7-2
5-Byrd Time	Y. Desjardins	3 6 5 - - -	0 1 3 4-1
3-A.C'S Prince	B. White	4 1 3 2 03	4 1 2 9-2
2-Search Me	D. MacTavish	8 8 1 2 04	4 0 1 5-1
8-Miles Away	G. Gendron	5 7 2 2 03	2 2 2 6-1
7-The Trouble Maker	J. Gauthier	8 4 4 2 05	2 2 1 8-1
4-Sales Pitch	C. St-Jacques	6 5 5 - - -	0 0 2 8-1

HUITIEME COURSE - AMBLE - N.G. DE \$25,00

# Good Chase vainqueur (Robert Lee)

## au Prix d'Été à B.B.

Le "Prix d'Été" doté d'une bourse de \$75,000. a lieu cet après-midi à Blue Bonnets. C'est l'épreuve la plus riche de l'histoire du trot et amble au Canada. Le président de Blue Bonnets, Raymond Lemay, a annoncé cette semaine qu'il remettra un boni au pilote du cheval gagnant, si le record canadien ou si le record mondial est amélioré.

Il n'est pas facile de prédire à l'avance un mille en moins de 2:00 minutes. Un tel exploit est assez rare dans le domaine des courses. L'an dernier, il n'y a eu que deux milles en 2:00 minutes ou mieux par tout le Canada. L'un au parc Richelieu réalisé par Blaze Pick, l'autre à Toronto réussi par Sunnie Tar qui prend part au Prix d'Été. Aujourd'hui le record canadien est détenu par Romulus Hanover qui avait réussi un temps de 1:57.1 le 27 août 1967. Romulus Hanover était piloté par Billy Haughton qui conduira Rum Customer cet après-midi. Les che-

Laverne Hanover a gagné 14 courses en 2:00 minutes ou mieux dont 10 en 1969. Il a aussi gagné l'Amble Adios, de \$88,970 et le Little Brown Jug de \$109,731. Il sera conduit par le vétérinaire George Sholty.

Sholty est reconnu comme l'un des meilleurs conducteurs de l'histoire des courses sous harnais. Tout récemment il a terminé deuxième lors du premier Championnat mondial des pilotes de courses sous harnais.

Les conducteurs sont en plus de Haughton et Sholty: Hervé Filion, (Little Jerry Way); Del Insko, (Good Chase); Jack Kopas, (Super Wave); Dick Thomas, (Fulla Napoleon), Joe O'Brien, (Sunnie Tar); Duncan MacTavish' (Tiger Wave).

Le grand favori choisi par le handicapeur de la piste est Good Chase, qui est coté à 3 contre 1. Pour sa part l'astrologue bien connu John Manolesco a choisi dans l'ordre Rum Customer, Tiger Wave, et enfin Good Chase. Selon Manolesco, les astres ne



Je suis Napoleon... Non c'est moi!

Fulla Napoleon - 2e choix de Robert Lee dans le Prix d'Été - en compagnie de Napoleon dont le rôle est joué ici par Serge Dionne de B.B.

vaux qu'il a pilotés au cours de sa longue carrière ont récolté plus d'argent en bourses que tout autre. "Tous les concurrents sont rapides, de dire Haughton; s'il fait beau les amateurs de courses de Montréal assisteront certainement à la course la plus serrée et la plus rapide de l'histoire des courses au Canada. Avec Good Chase, Fulla Napoléon et Sunnie Tar, il y aura de la compétition du début à la fin. Je suis convaincu que si toutes les circonstances s'y prêtent, il y aura un nouveau record canadien à l'issue de l'épreuve d'aujourd'hui."

Plusieurs des inscrits ont déjà fait des courses en 2:00 ou moins. Rum Customer que doit conduire Haughton a déjà réussi 10 épreuves en 2:00 ou moins aux Etats-Unis. Son meilleur temps a été de 1:56 en 1968.

seront pas favorable aux autres chevaux (sic). Quant à nous, nous préférons faire confiance à notre handicapeur. Sachant que la méthode qu'il utilise a déjà été éprouvée. La semaine dernière (sans consulter Mars ou Jupiter), il avait sélectionné 21 chevaux dans l'argent, le double 2-5 pour \$79.00 et la deuxième quinnella 5-6 pour \$9.80.

Vous retrouverez les choix de Robert Lee dans cette même page pour cette importante course.

Tout porte à croire que la journée sera mémorable à tous les points de vue dans les annales du trot et amble à Montréal, et au Canada. Fait à signaler, c'est la journée de la famille aujourd'hui à Blue Bonnets. Les enfants accompagnés sont admis pour la somme de 0.50 cents.

## Le Prix d'Été

	pts	%	vitesse		au fil		rang		cote
8 GOOD CHASE	338.0	12.3	103.0	102.4	100.6	101.7	98	99	58-30-28-116
1 FULLA NAPOLEON	222.5	7.3	103.0	102.4			99	97	
4 RUM CUSTOMER	331.3	8.1	102.9	101.7	99.3	101.3	97	95	37-15-22- 74
7 SUNNIE TAR	218.4	4.0	102.9	102.4			98	99	
6 LITTLE JERRY WAY	335.1	11.0	102.9	102.1	99.5	100.4	97	98	39-22-17- 78
2 LAVERNE HANOVER	219.7	5.0	102.9	102.1			97	94	
5 TIGER WAVE	336.2	12.0	102.9	100.9	NIL	100.4	98	N	31-13-18- 64
3 SUPER WAVE	219.4	5.8	102.9	100.9			99	97	
	331.4	8.9	102.9	101.6	98.6	100.2	97	96	29-11-18- 58
	219.1	4.8	102.9	101.6			99	98	
	332.8	10.8	101.9	101.9	98.6	98.8	97	97	27-16-11- 54
	216.6	3.0	101.9	x98.6			97	96	
	327.4	9.4	101.7	99.0	97.5	97.7	98	99	28-16-12- 56
	217.5	7.0	101.7	99.0			99	96	
	329.2	8.7	99.8	161.4	99.9	98.3	95	99	10- 9- 3- 22
	213.2	2.5	99.8	101.4			95	94	

NOTES INTERPRETEZ LES NOMBRES TELS QUE PRESENTES.

GOOD CHASE: LE NOM DU CHEVAL. 338: LES POINTS POUR AVRIL ET MAI.

222.5: LES POINTS POUR LES DEUX DERNIERS DEPARTS.

12.3: LE POURCENTAGE DE SES GAINS POUR AVRIL ET MAI.

7.3: LE POURCENTAGE DE SES GAINS POUR LES DEUX DERNIERS DEPARTS.

102.4: SA VITESSE POUR LE MOIS DE MAI. 103.0: SA VITESSE POUR SON DERNIER DEPART.

101.7: SA VITESSE AU FIL D'ARRIVEE. 100.6: SA VITESSE POUR LE MOIS D'AVRIL.

98.0-99.0: LE POURCENTAGE DE SON CLASSEMENT POUR MAI ET AVRIL.

99-97: LES POINTS DU CLASSEMENT AUX DEUX DERNIERS DEPARTS.

30: COTE POUR MAI. 58: COTE POUR LE MOIS DE MAI ET AVRIL.

116: LES TROIS COTES ADDITIONNEES. 28: COTE POUR AVRIL.

NOS CHOIX

8 GOOD CHASE - 1 FULLA NAPOLEON - 4 RUM CUSTOMER

### GARAGE POULIN

384 GRAND BOULEVARD  
ILE PERROT

453-2773

### GARAGE WILLIE LTEE

3432, rue MASSON  
MONTREAL

727-2828

### REMI LAVIGUEUR AUTO INC.

1740, boul. LABELLE  
CHOMEDEY

681-3380

### ROGER BUNER AUTO INC

37, boul. STE-ROSE  
VILLE DE LAVAL

625-4357

### ST-HUBERT AUTO CENTRE

5470 boul. GRANDE ALLEE  
ST-HUBERT

676-0241 866-1261

### GARAGE GODIN INC

730, ST-JOSEPH  
LACHINE

637-9881

### ROGER AUTOMOBILES LTEE

4269 STE-CATHERINE O.  
MONTREAL

932-2925

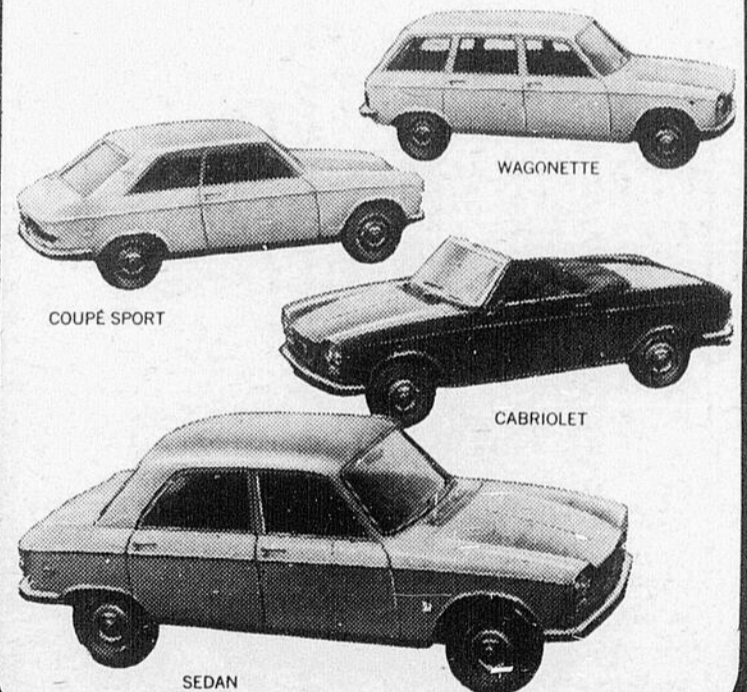
### GRAND GARAGE du QUEBEC

306 est ST-ZOTIQUE  
MONTREAL

273-9105

## L'ARISTOCRATE

des petites  
voitures



## PEUGEOT 204

Les Peugeot 204 sont les aristocrates des petites voitures. Une combinaison de qualité et de luxe recherchée par les connaisseurs:

- moteur super carré, boîte de vitesse et différentiel combinés dans un même bloc; traction avant pour une meilleure adhérence, arbre à cames en tête, freins à disques assistés pour un freinage plus sûr.
- pneus radiaux Michelin X toutes saisons.
- suspension à 4 roues indépendantes, barres anti-roulis à l'avant et à l'arrière pour une meilleure tenue de route.
- traitement antirouille par ELECTROPHORESE et bien plus encore...
- voyez (et ressentez) par vous-même, faites en l'essai aujourd'hui.

Une valeur (et une sécurité) à toute épreuve.

VOYEZ LE CONCESSIONNAIRE  
DE VOTRE LOCALITE

# PLEIN GAZ

par Jean D. Legault

## SALUT BRUCE

Depuis que tu nous a quittés,  
Tu sais, il s'en dit des choses.  
Certains chroniqueurs, pour mieux se réveiller,  
Cherchent la raison de la chose.

Pour moi, la ou les raisons sont secondaires.  
Ce qui importe, c'est que tu ne sois plus là.  
Il semble bien que ta voiture dérapa,  
Sans que tu aies le temps de dire eureka aux mortuaires.

Certains disent, les pilotes y sont soumis.  
A ceux-là, je dis le mot de Cambronne.  
Toi, pour qui la sécurité était bénie,  
De là-haut, j'espère que tu pardonnes.

Il aurait fallu que tu sortes du sport automobile,  
Pour toi, la vie avait un sens.  
Les jeunes au Québec ont bien sûr l'exemple du Gros Bill,  
Mais il eût fallu que tu leur démontres ta cadence.

Habituellement, les hommes partent et le peuple oublie,  
Dans ton cas, je crois que l'on fera exception.  
De toutes ces voitures imaginées et bâties,  
L'on nous assure la perpétuation.

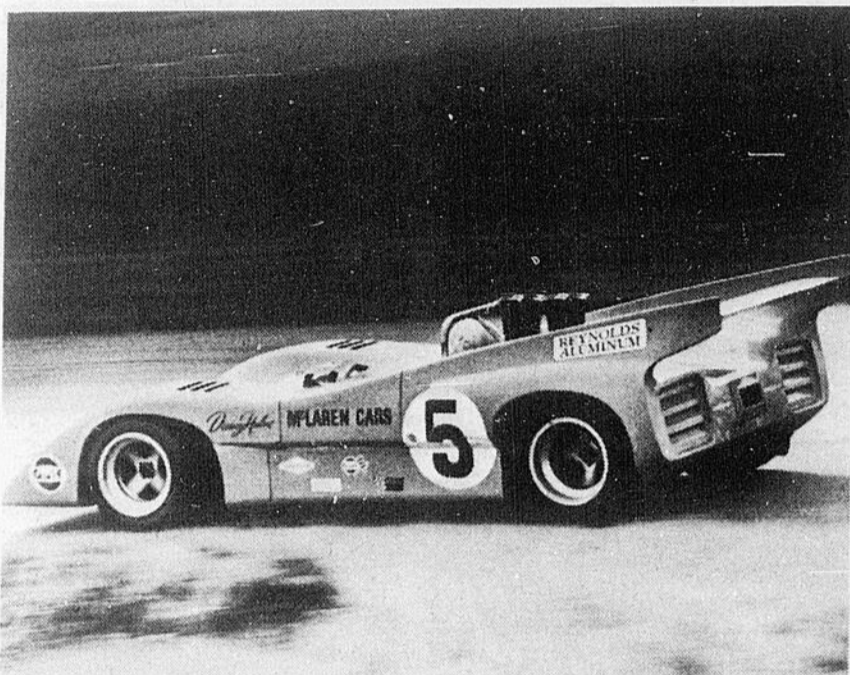
La Can-Am débutera quand même dans quelques jours,  
Mais sans toi un vide sera créé.  
Le Kiwi No 4 ne reviendra plus à chaque tour,  
Afin que les records soient abaissés.

En nous quittant, tu en as abaissé un autre,  
Celui de la surprise la plus désagréable de l'année.  
Je suis sûr que tu n'y as pas pensé,  
Car tu aurais invité les mines rauques.

Tu es mort comme tu as vécu,  
Rapidement et parfaitement bien.  
Près du CIRCUIT ETERNEL, que tu as à plusieurs fois  
parcouru,

Prépare uné passe, aux Québécois qui t'aiment bien.

SALUT BRUCE



La McLaren MK8D lors d'une pratique la semaine dernière à Goodwood. C'est dans ce même genre de voiture que Bruce McLaren qui en était le dessinateur a perdu la vie.

## CJMS/SPUR dans la course

Réal Desrosiers, qui a connu une excellente saison en 1969, vient de trouver de nouveaux commanditaires. En effet la Cie Murphy Oil Co. Lid et la station radiophonique CJMS ont annoncé qu'ils financeraient le programme de courses de Réal Desrosiers pour cette saison 1970. Réal conduira une Formule B, Alpha-Roméo, propriété du docteur Jacques Fortin.

Le vice-président de la Cie Murphy Oil, manufacturier des essences SPUR, M. Nick Di Tomaso, s'est dit très heureux de cette association. "Nous sommes venus au Québec pour bâtir quelque chose de solide et sérieux, c'est pourquoi nous nous associons à des jeunes qui sont sérieux et déterminés."

Desrosiers faisait ses premières armes au volant d'une Austin Cooper 997 cc de série et obtenait sa licence régionale et nationale. Réal consacre tout son temps à l'automobile. La saison 1969 devait marquer sa jeune carrière de pilote. Grâce au docteur Jacques Fortin, il inscrivait une Formule B au Championnat Molson et finissait position hors-tout 3ième. Réal est plus prêt que jamais et grâce à son équipe, il saura encore montrer ce qu'il sait faire, même si la compétition est beaucoup plus sérieuse que l'an dernier.

### MÉNAGE DU PRINTEMPS MOITIÉ PRIX CONTRACTEUR OUVRAGE GARANTI

Lavage - murs - plafonds - plâtre - peinture - estimation gratuite - Guy Aube.

254-6201

### MENUISERIE GÉNÉRALE

Declin en Aluminium et Color Lok

### MENUISERIE DU NORD

Clôture Remise de Jardin Salle de Jeu

622-7612

### ENTREPÔT À LOUER

Espace bureau 3,000 pi. Industriel 17,000 pi. Chauffé. Peut-être subdivisé. Idéal pour bureaux, entreposage ou industrie légère. Haute entrée pour camions. Situé à Verdun à trois rues de l'autoroute Décarie. Occupation immédiate. Situé à:

3901 BANNANTYNE, VERDUN.  
INFORMATIONS: 766-8521. M. R. LALONDE

### BÉBÉ-RAMA ENRG.



Meubles d'enfants  
Carosseries, Poussettes, Lits juniors et continental, Accessoires variés pour enfants. Nous définons toute concurrence

6235 rue St. Hubert  
272-2230

Évitez le lettrage des camions et voitures, utilisez plutôt les enseignes magnétiques en relief.

APPELEZ

342-3834

MAGNAGRIP

2800 Bates Road, Montréal  
pour toutes enseignes

### CHOMEDEY LAVAL

EST et OUEST  
NEUFS CHAUFFÉS  
1 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2

Poêle et Réfrigérateur, grandes pièces, piscine, intercom, thermostat individuel, service de concierge, près école, transport, centre d'achat, 2 mois de loyer gratuit. Pour information:

688-0444

### VAL DAVID.

Chalets & motel Christian Québécois: piscine, foyer, canotage, pêche. Aménagement particulier pour nouveaux-mariés. 6 mois: \$300. à \$1,100. Semaine: \$30. à \$110. Jour: \$3. à \$33. Tél. 1-819-322-2742"

## PETITES ANNONCES

374.1242

### VENDEUSE

Temps plein partiel

### DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

Jump Suit Fortrell Ratine  
Robe Pantalon Bikini  
Bas Culotte Al etc  
Nous livrons à votre foyer dans toute la province

CREATIONS GI-NI ENRG.

274-1607

Pour rendez-vous  
7480 Rousselot suite 5,  
Montréal, Qué.

### LE SEUL VRAI PARADIS DU PECHEUR ET CHASSEUR

Dans un territoire de 500 milles carrés. Plaisir et sport au grand air pour toute la famille. Bungalows et Cottages construits par la Défense Nationale, à vendre à prix dérisoire. Appelez immédiatement:

Tél.: 376-5310  
672-7910

### CONTENU MAISON MODELE

Meubles, état neuf, chesterfield 4 pièces, pique main, provincial français. "FRUITIER". Lampes de tables assorties, salle à manger 9 morceaux, provincial français, Stereo espagnol, mobilier chambre espagnole, dinette 6 chaises, peintures à l'huile, T.V. Couleur. Tapis indien, 9'x12' & 6'x9', Mobilier salle de jeux. Bar et bancs.

Tél.: 684-0540

### Sam Goldwater

AVOCAT  
33, RUE ST-JACQUES O.  
CHAMBRE 410

BUREAU: 845-3231

Bureau du soir:  
739-2167

### CHOMEDEY EST - OUEST

5 1/2	\$125.00 par mois	Neuf, moderne, chauffé, eau chaude, stationnement, piscine, près du centre d'achat, école, transport à la porte jusqu'au Métro ou autobus.
4 1/2	100.00 par mois	
3 1/2	85.00 par mois	
2 1/2	80.00 par mois	

Inspection ouverte de 9 h. a.m. à 10 h. p.m.

681-8050 - 688-1033 - 681-4801  
500 Boulevard Chomey

## Le camping, la belle vie

Les joies du camping sont nombreuses pour celui qui est averti mais les déceptions le sont encore plus pour celui qui part sans être préparé. Un homme averti en vaut deux! Il est donc important de penser deux fois aux préparatifs. Ne partez pas à l'aveuglette, vous éviterez ainsi bien des désagréments.

L'important avant le départ, c'est la vérification de votre équipement. Avez-vous suffisamment de gaz ou de carburant dans les réservoirs pour la cuisinière et les chaufferettes? Les sacs de couchage ont-ils été vérifiés? Avez-vous effectué les réparations qui s'imposaient à votre tente ou aux pieux et aux cordages qui doivent la retenir? etc. etc. Ce sont là des détails qui semblent insignifiants mais qui ont tous leur importance lorsque vous êtes rendus sur place. La vérification, c'est éviter d'être obligé de trouver un bout de corde à 11 heures le soir au moment où vous arrivez pour vous installer.

Ne partez pas à l'aveuglette! Dressez-vous un itinéraire et si cela est possible faites les réservations par téléphone.

Il existe une organisation québécoise formidable pour ce qui a trait aux terrains de camping. Il s'agit de l'Association des terrains de Camping et Caravaning du Québec. Cette association publie chaque année un annuaire de tous les terrains qui répondent aux normes du gouvernement provincial. Dans cette brochure vous trouverez tous les renseignements utiles ainsi que les numéros de téléphone pour vos réservations.

En plus vous êtes assurés, en vous servant de cette brochure, d'aller camper sur un terrain bien entretenu.

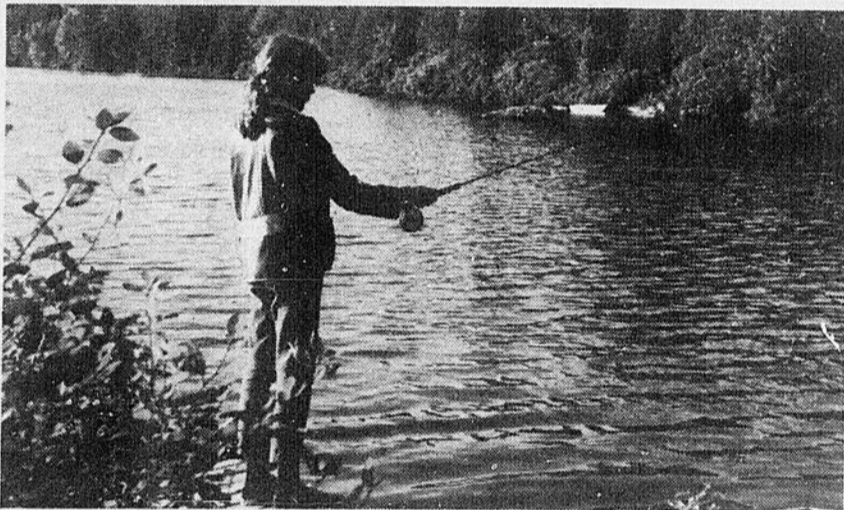
### L'ETIQUETTE

Lorsque vous êtes bien installés, dans le parc que vous avez choisi, que vous avez comblé tous les oublis que vous aviez faits au départ, pensez un peu aux autres et aux lieux que vous occupez.

Les gens qui vont camper espèrent retrouver le calme de la nature, oublier les fatigues de la ville. Eviter de faire jouer votre radio transistor à en crever les oreilles des voisins. Eviter de faire du bruit tard le soir alors que plusieurs campeurs ont choisi de dormir. Une bonne p'tite bière dans le nord, il n'y a rien de mieux mais un campeur "ivre" devient vite un campeur détestable.

Souvenez-vous aussi que lorsque vous êtes partis de chez vous, vous comptiez vous installer sur un terrain propre. Les campeurs qui vous suivront ne sont pas plus bêtes que vous et souhaiteront aussi se retrouver sur un emplacement convenable.

Le camping, c'est un beau sport. Le campeur doit être un bon sportif.



Ah que la vie est belle en camping!

## Sur les terrains de camping

# André Lejeune en tournée Spectacles "Feux de Camp"

André Lejeune, auteur, compositeur et interprète bien connu, est assuré de la participation de la Brasserie Labatt pour promouvoir sa tournée de spectacles "Feux de Camp", tournée qui l'amènera un peu partout à travers la Belle Province au cours de la prochaine saison estivale. Il donnera ces spectacles sur des terrains de camping.

Accompagné de ses trois musiciens, dont Gaston Ouellette au piano électrique, Tony Romandini à la guitare, et Gilles Forget à la contrebasse, il animera des soirées de chansons autour d'un feu de camp. En plus d'interpréter ses compositions et autres chansons populaires, notre troubadour québécois invitera les spectateurs à chanter en choeur des refrains de folklore et des succès des auteurs de chez-nous, le tout

à l'enseigne de la bonne franquette et de la joie collective.

Cette tournée cadre très bien avec les activités d'André Lejeune qui, durant l'été, sera toute axée sur le camping. Entre autres, à compter du 5 juin, le sympathique chanteur animera chaque vendredi soir de 9 à 10 heures, une émission de télévision dédiée entièrement au camping et à laquelle participeront des groupes de campeurs représentant différents terrains.

Cette émission, diffusée de C.H.L.T.-T.V. Sherbrooke, canal 7, sera retransmise sur différents postes de la Province.

Quoique la cédule de ces spectacles est déjà pas mal complète, quelques dates sont encore disponibles et les propriétaires de terrains de camping qui sont intéressés peuvent communiquer avec Monsieur Lejeune à l'adresse suivante: 8320 Place de Lorraine, Ville d'Anjou, P. Qué. 353-6067.

# VENEZ VOIR NOTRE SALLE DE CAMPING EXTRA SPECIAL JAMAIS VU SI BON MARCHE LORIENT 6



### TENTE 3 CHAMBRES

14'6" x 17' AVEC CUISINE **\$269<sup>00</sup>**  
REG. \$349.95 PRIX

### AUSSI SPECIAUX DIVERS

Tente 2 places en SPECIAL à: **\$26.94**

SET DE GOLF  
7 MORCEAUX **\$44.95**  
SPECIAL:

## PAPINEAU SPORTS INC.

370 FLEURY OUEST 381-3371

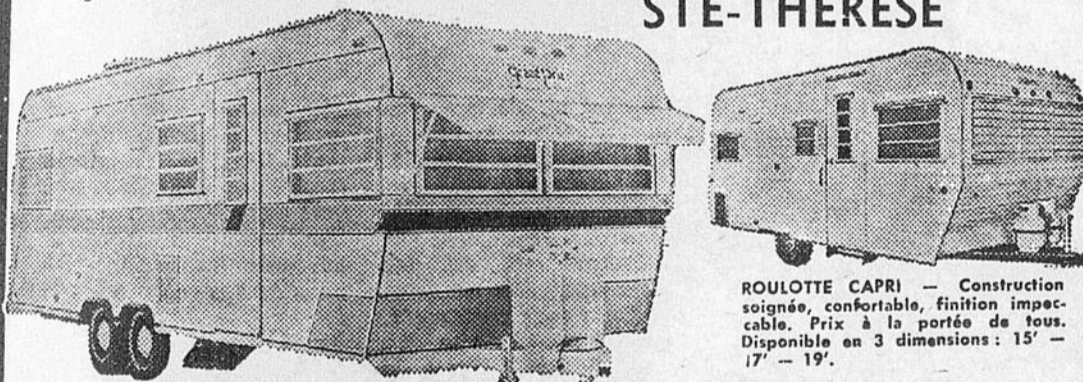
# CAMPING SEULEMENT

10219 ST. LAURENT 381-3337

MEMBRE SPORT-EXPERT

## C.M. SPORTS INC.

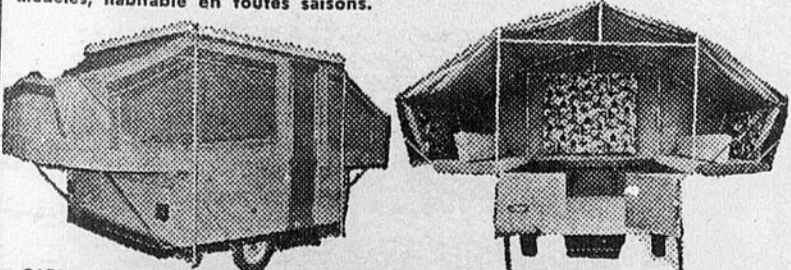
à son exposition permanente à **319, boulevard LABELLE STE-THERESE**



ROULOTTE CAPRI — Construction soignée, confortable, finition impeccable. Prix à la portée de tous. Disponible en 3 dimensions: 15' - 17' - 19'.

TOUJOURS UN GRAND CHOIX DE REMORQUES USAGÉES  
C.M. Sport vient d'obtenir la franchise des maisons mobiles "COMMODORE"

GRAND PRIX — Pour ceux qui aiment le luxe et le confort. Modèle 25 1/2. Salon arrière, disponible dans trois autres modèles, habitable en toutes saisons.



CAPRI-MINI DE LUXE '70 disponible en 2 autres modèles.

BELLEVUE-JUNIOR — Confortable, idéale pour voyager. Accommoda 4 personnes.

**\$695.**

à **\$5695.**

Demandez notre catalogue couleurs en écrivant à:  
C. M. SPORT INC.  
319, boul. Labelle, Ste-Thérèse-de-Blainville

NOM .....  
ADRESSE .....  
No TELEPHONE ..... Q.P. 7/6/70

Ouvert tous les jours jusqu'à 9 h. p.m.  
Samedi et dimanche jusqu'à 6 h. p.m.

319, boulevard LABELLE

STE-THERESE-DE-BLAINVILLE Tél. 435-6322



## SUR LA SCÈNE DES AMATEURS avec Pierre Terroux

Le club d'athlétisme Montréal-Olympique célébrera son premier anniversaire de fondation demain au cours d'un super-causerie qui aura lieu au restaurant "Butch" Bouchard. M. Paul Viger, professeur d'éducation physique et fondateur du club, sera le conférencier.

**ALBERT CHARLES** présentera son spectacle, vendredi le 12 juin, au Centre civique de Boucherville. Charles exécute des numéros d'acrobatie sur trapèze et des numéros de haute voltige. Il y aura aussi une démonstration de tir de précision. Le prix d'entrée est de \$1.00 pour les adultes et de \$0.50 pour les enfants.

Le **Camping-Parc Bélair** procédera à son ouverture officielle ainsi qu'au dévoilement de ses activités sportives lundi, le 15 juin prochain.

**JEAN-FRANÇOIS FELDMAN** et le club "Les Voyageurs de Montréal" organisent une compétition de canot en rapides, les 4 et 5 juillet. Le concours se dispute sur la rivière Rouge, au sud d'Huberdeau. Pour de plus amples renseignements, communiquez avec M. Feldman, 731-2600.

Le club **Les Portageurs Inc.** prépare actuellement l'excursion qui aura lieu les 13 et 14 juin sur la rivière Maskinongé. Cette excursion favorisera ceux qui ont suivi les stages d'initiation en canot-camping. Ceux-là commenceront à goûter réellement les plaisirs de ce sport.

**JEAN RATELLE**, l'as des Rangers de New York, s'est joint au personnel de l'École moderne de hockey. Il enseignera l'art du hockey aux nombreux jeunes joueurs qui fréquenteront le magnifique stade d'hiver de l'Université de Montréal au mois d'août prochain. Ratelle viendra s'ajouter aux Jacques Lemaire, Jean-Claude Tremblay, Yvan Cournoyer et autres qui ont déjà donné des leçons à cette école. Ratelle aura surtout la responsabilité des joueurs de centre.

**MARCEL DUBOIS** vient d'être nommé au poste de régisseur de la section de natation de la ville de Montréal. Dubois travaille au service des Parcs depuis 1955. Au cours des dernières années, il était responsable de la planification du programme dans les piscines municipales.

**Pétanque!** Les tournois de pétanque du circuit O'Keefe attirent toujours de nombreux participants. Il y aura une autre de ces compétitions aujourd'hui au parc Lafontaine. Une bourse de \$300.00 sera à l'enjeu en plus des mises et des trophées O'Keefe. Les inscriptions seront acceptées à compter de 9h30 a.m. et les cartes de membre seront obligatoires.

La ville de Laval possède un service des Parcs vraiment dynamique. La section des piscines est particulièrement efficace. Elle a déjà fait connaître son programme d'été. Disons d'abord que ses piscines ouvriront officiellement le 20 juin.

Du 10 au 14 juin

# Régates à Pte -aux-Trembles

Pour la treizième année consécutive, les régates de Pointe-aux-Trembles seront de retour le dimanche 14 juin prochain. Ces régates sont sanctionnées

la classe 266-360, les experts favorisent le Miss Canadiana, piloté par celui qui a enlevé les grands honneurs la saison dernière Art Ashburry de Dwight

autres conducteurs déjà inscrits n'ont pas encore lancé l'éponge. Sur la liste, nous retrouvons plusieurs noms prestigieux et Ashburry devra exceller s'il veut conserver son titre. Il suffit de mentionner Robert Cabana (Feu Follet), Jean-Noël Hébert (CE-22), Marcel Laberge (Fleur de Lys), Claude Granger (Miss St-Félicien), Claude Goyette (Miss Pointe-aux-Trembles), notons qu'il a encore des inscriptions à venir.

Dans le cadre des festivités qui entourent cet événement de nombreuses manifestations sont prévues.

Le mercredi 10 juin: souper à Blue Bonnets en compagnie des duchesses et de leur reine. Le lendemain au parc Jarry, avec les Expos: journée des régates de Pte-aux-Trembles. Le vendredi: réception civique et signature du livre d'or. Le samedi soir: grand gala de Miss Régates 1970. Il aura lieu au salon Richelieu de l'hôtel Cardinal. Robert Rivest agira comme maître de cérémonie.

Le clou des régates, est évidemment la présentation des dix courses le dimanche 14 juin. Cette journée se terminera par la présentation des bourses et des trophées, qui aura également lieu à l'hôtel Cardinal.



Le Miss Laval de Réal Lavoie n'a pas été tellement chanceux l'an dernier à Pointe-aux-Trembles. Cette année il a modifié le moteur de cette embarcation de la classe 280 et sera sûrement à surveiller le dimanche 14 juin à Pointe-aux-Trembles.

par la Canadian Boating Federation et se dérouleront sous les auspices du club Bout-de-l'Île. Les festivités se poursuivront durant cinq journées (du 10 au 14 juin), non seulement à Pointe-aux-Trembles mais également dans la métropole.

C'est la première fois dans l'histoire de cette compétition qu'elle a lieu à une date aussi hâtive. Le commodore Richard Lafond n'a rien ménagé pour faire de cet événement un succès. Notamment une nouvelle classe, soit celle des "ski-boat". Ces embarcations de plaisance offrent un spectacle sans pareil. On n'a qu'à se rappeler les "Trois heures de Terre des Hommes" à Expo 67. A chaque régates cette catégorie attire le plus grand nombre de compétiteurs.

Plusieurs records passeront aux oubliettes le 14. Ainsi dans

Ontario. Cet intrépide conducteur canadien avait épaté les 30,000 spectateurs présents. Ashburry entend bien se surpasser cette année. Néanmoins les

## APPRENEZ À PILOTER



## METRO AVIATION INC.

Aéroport de St-Hubert  
Hangar N° 12

C.P. 28

679-2440

Leçon d'introduction \$5.00



Mlle Jeannine Gamache, Miss Régates de Pointe-aux-Trembles 69, remettra son titre à une des 10 finalistes lors de la soirée bavaroise, samedi le 13 juin à l'hôtel Cardinal de Pointe-aux-Trembles.



Mlle Louise Archambault, candidate au titre de Miss Régates de Pte-aux-Trembles. Louise est étudiante, elle pèse 117 livres et ses mensurations sont 37-25-37; ses cheveux sont roux. Vous aurez l'occasion de la rencontrer lors de la fin de semaine des régates les 13 et 14 juin.

ACHETEZ "CHEZ VOUS"! COUVREZ VOTRE  
RISQUE AUTOMOBILE AVEC UNE MAISON DU  
QUEBEC...

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE

**BELAIR**

INSURANCE COMPANY

3600, HOTEL DE VILLE, MONTREAL, TEL. 845-7281

# SUR LES SENTIERS

avec HENRI POUPART C.V.G.A.

Il y a une dizaine de jours, je décidai d'aller taquiner la truite avec mon ami Pierre. Nous disposions de deux jours de vacances. Pierre qui est membre du club Obompsawain fit les réservations nécessaires et le dimanche matin nous partions.

Le Sawin est un territoire de chasse et pêche situé au nord ouest de St-Zénon, petite municipalité centenaire, à environ 10 milles de St-Michel-des-Saints. Pour nous y rendre, nous empruntons la route 48. Ce chemin

1/2 heure de l'endroit où nous sommes. Il est dix heures lorsque nous empruntons le sentier qui nous mène à notre territoire. Nous atteignons le lac vers dix heures quarante-cinq. Il est tout aussi merveilleux que la dernière fois que j'y suis venu. Le soleil lui donne un éclat formidable; il a l'air d'un diamant exposé au soleil. Seul le bruit des rames brisant l'onde trouble la tranquillité de cette nature primitive. Pierre est à l'avant et de temps à autre, il lance

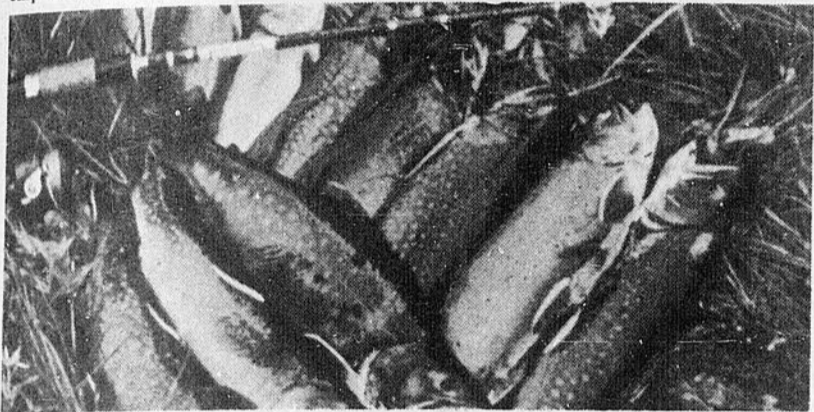
3 livres et 2 onces. C'est à mon tour de taquiner l'ami Pierre. Vers 4 heures, nous avons pris notre limite et nous retournons au chalet. Le soir, nous nous préparons un succulent souper à la truite, arrosé comme il se doit, d'un excellent Muscadet.

Le lendemain, il pleut à boire debout et malgré la température, nous partons pour un autre lac, Le Catin. Malheureusement, nos efforts furent vains. Il avait plu toute la nuit et la "capricieuse" a dédaigné nos leurres et mouches toute la journée durant. Vers 4 heures, nous étions de retour au chalet pour attendre l'hydravion qui devait venir nous prendre. A cinq heures, tel que convenu, nous entendions le bruit du moteur mais les nuages étaient tellement bas qu'il nous fut impossible de voir l'appareil. Après avoir fait le tour du lac deux fois, il s'éloigna et Pierre me dit de rentrer les bagages dans le chalet car nous devrions coucher ici. Il a été impossible au pilote d'amerrir à cause de la visibilité.

A vrai dire, je n'étais pas tout à fait malheureux, cela nous a permis de passer une nuit de plus en pleine nature. Nous faisons donc contre mauvaise fortune bon cœur et nous nous préparons un nouveau souper bien arrosé. Le lendemain (mardi), au réveil, la brume qui recouvrait le lac était si dense que nous avons pu approcher un orignal à environ 30 pieds. Nous nous rendions à nouveau au lac à la Truite sachant que nous entendrions l'avion venir. Nous y sommes restés environ deux heures et encore une fois nous avons complété notre limite. Finalement, notre pilote a pu amerrir vers midi et nous ramener à notre point de départ. En conclusion, je dis que

même si ce mode de transport comporte certains inconvénients, il y a quand même un bon côté: cela nous

a obligé à prendre un repos un peu plus long que prévu. A la semaine prochaine.



Que pensez-vous de cela?

à partir de Ste-Emélie-de-l'Energie longe la rivière Noire qui incidemment est excellente pour la pêche à ce temps-ci de l'année. En arrivant à St-Zénon, au lac Long, qui est en bordure de la 48, nous convenons de prendre un hydravion qui nous conduira au lac à l'Île. Nous faisons les arrangements nécessaires avec le pilote afin que ce dernier revienne nous chercher le lendemain soit le lundi vers cinq heures. J'entends encore gronder les moteurs et je dois dire que j'étais passablement nerveux. C'est ce qui m'arrive chaque fois que je monte à bord d'un de ces engins. Le trajet est l'affaire de quelques minutes, juste le temps de boucler nos ceintures et nous voilà rendus. Une distance d'environ 12 milles à vol d'oiseau sépare le lac Long du lac à l'Île.

En arrivant, nous plaçons les bagages dans le chalet mis à notre disposition et nous préparons fébrilement nos cannes à pêche. Notre intention n'est pas de pêcher sur ce lac, nous voulons nous rendre au petit lac à la Truite situé à environ

un leurre (Mepps rouge et blanc) vers le bord. A son quatrième lancer il se croit pris au fond, j'arrête mais il vient de ferrer une magnifique truite de deux livres. Elle lui livre un combat royal. Finalement, il parvient à l'embarquer. C'est un beau ventre rouge, elle est magnifique. Nous décidons de nous laisser aller au gré du vent. Pendant ce temps, je commence à m'exercer à la mouche. J'ai dû changer de mouches cinq ou six fois. Mon copain en était rendu à sa septième prise, toutes aussi belles l'une que l'autre. Il me dit d'utiliser mon lancer léger mais je m'obstine à la mouche. Finalement, je décide d'orner ma canne d'une "March Brown" nymphe. Au premier lancer, je vois disparaître la mouche, je ferre, agréable surprise je sentais que j'avais une prise exceptionnellement grosse pour ce lac. Généralement, à cet endroit une truite de deux livres, c'est un beau spécimen. Elle me livre un dur combat mais je tiens bon. Au bout de quelques minutes j'embarque à bord une formidable mouchetée de

# Vive la mouche

Si vous pouvez vous permettre de changer de voiture tous les deux ans, songez à tout ce que vous pourriez vous permettre si vous n'aviez pas à le faire.



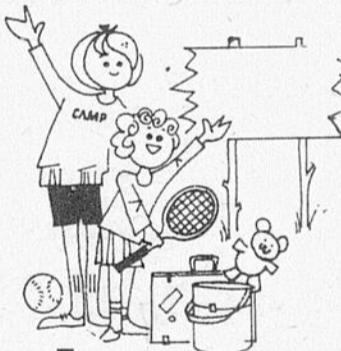
## SERVICE APRÈS VENTE

Pour plus de renseignements composez **523-1122**



## DELISLE AUTO enrg.

2815 est, rue Sherbrooke



# L'ACCEUIL DE FLODRÉ

COLONIE DE VACANCES  
ST-AGATHE DES MONTS  
ENDROIT DE VILLEGIATURE

POUR GARÇONS 3 À  
ET FILLES DE 10 ANS

OUVERT 22 JUIN À SEPTEMBRE  
MONITEURS POUR ENFANTS  
LAC PRIVÉ CUISINE CANADIENNE

### ACTIVITÉS

CAMPING NATATION CANOTAGE FEU DE CAMP

**\$30.00**  
PAR SEMAINE

**INSCRIPTION**  
**389-5957**

M. MDE ANDRE GIRARD



ACADEMIE d'ÉCOLE de CONDUITE

# Willeneuve

apprenez à conduire facilement  
16 A 72 ANS



VOITURES EUROPEENNES ET AMERICAINES

LIMOUSINES CAMIONS



ALLONS VOUS CHERCHER GRATUITEMENT PARTOUT  
COURS THEORIQUES D'AUTOMOBILE RECONNUS  
AUTOS FOURNIES POUR EXAMENS FINALS

**866-6334**

1230 ST-URBAIN  
PRES DE LA PLACE DES ARTS

30

VOITURES EQUIPEMENT SPECIAL Pour PARAPLEGIQUES PERSONNES NERVEUSES ETC.



AUSSI  
MOTOCYCLE & SKIDOO

## 15 futurs Expos

Les Expos de Montréal ont repêché 15 autres joueurs au cours de la deuxième journée du repêchage annuel des joueurs collégiaux et agents libres. La séance a eu lieu à New York.

Les Expos ont repêché 17 lanceurs, cinq receveurs, 13 intérieurs et sept voltigeurs.

Les Expos avaient repêché 27 joueurs hier, pour un total de 42 lors des deux séances.

Lorsque les assises ont repris ce matin, les Expos ont repêché un joueur jusqu'au 38ème tour, ils ont passé au 39ème. Plus tard, le club a sélectionné quatre joueurs lors de la phase secondaire.

Le club espère faire signer des contrats à au moins la moitié de ces joueurs, sinon davantage. Au nombre des joueurs devant signer sous peu un contrat, se trouve le solide receveur de 18 ans, Barry Foote, de Smithfield, Caroline du Nord. Il fut le premier choix des Expos à la séance d'hier.

On a rapporté que Foote est heureux d'avoir été repêché par Montréal et que sa première réaction fut: "Quand commence-t-on?"

Les Expos avaient le troisième choix, après San Diego et Cleveland, dans la phase régulière et le cinquième dans la phase secondaire.



### Le CAMP des LUTINS

St-Emile de Montcalm  
Lac St-Patrice

pour GARÇONS de 7 à 15 ANS  
pour FILLES de 9 à 11 ANS

organisé par les PERES DU ST-SACREMENT

- Camping
- Equitation
- Hébertisme
- Natation
- Tir à l'arc
- Artisanat
- Sciences naturelles

1er CAMP  
28 juin au 25 juillet  
2e CAMP  
26 juil. au 22 août

**\$35.00**  
par semaine

55 MONITEURS ET MONITRICES

RÉSERVATION: 666-6615-16-17

## FORUM | GALA de LUTTE | FORUM

LUNDI SOIR LE 15 JUIN, 8 H. 30  
FINALE — 2 chutes dans 3



JOHNNY ROUGEAU  
Champion



CHRIS TOLOS  
Aspirant

Championnat  
international  
poids lourds

FINALE: 1 chute à finir  
CHAMPIONNAT PROVINCIAL COMBATS EQUIPES  
JACQUES ROUGEAU vs FIDEL CASTILLO  
& CHAMPIONS VS ASPIRANTS &  
GINO BRITO vs MICHEL DUBOIS  
IGOR vs ANTONIO BAILLARGEON  
6 AUTRES BONS COMBATS

Sièges réservés: \$3.00, \$2.50, \$2.00 - Général: \$1.50  
Inf.: Forum 932-6131 - Centre Paul-Sauvé 725-2359  
Billets en vente au Forum et au Centre Paul-Sauvé

## Centre Paul Sauvé Gala annuel des sports

Hier après-midi avait lieu le Gala annuel des Sports de la Palestre Nationale au Centre Paul-Sauvé. Fête simple et très réussie qui s'adressait aux jeunes qui ont pris part aux activités de la Palestre-Nationale au cours des mois de septembre à juin.

Près de 600 jeunes se sont distingués au cours de l'année et les organisateurs ont remis quelque 132 médailles aux plus méritants.

### L'ATHLETE DE L'ANNEE

Au cours de l'après-midi, les organisateurs ont dévoilé le nom de l'athlète par excellence de la Palestre Nationale. Il s'agit de Mlle Louise Beaulieu qui s'est fait valoir au cours de la saison dans trois disciplines sportives différentes: la natation, l'escrime et la gymnastique sportive. Deux autres jeunes athlètes ont aussi été honorées. Ce sont Chantale Cloutier du Centre Chérier et Claudine Côté de Centre Paul-Sauvé.

### FETE INTIME

Comme à l'habitude, la cérémonie s'est déroulée dans l'intimité et quelques 700 parents y ont assisté. MM. Roger Boisvert et Yvon Charbonneau, de même que les nombreux organisateurs, méritent d'être félicités pour la présentation de ce gala.



Mlle Louise Beaulieu, l'Athlète par excellence de la Palestre-Nationale reçoit son trophée des mains de M. Roger Boisvert.

## Lou Graham tient bon au sommet

Charlotte, N.C. - Lou Graham s'est révélé un maître sur les verts hier en réussissant un coup roulé depuis une distance de vingt pieds, pour un birdie, et il s'est ainsi assuré de sa première position au terme de la troisième ronde, dans l'Omnium de golf Kemper.

Le tournoi est doté d'une bourse globale de \$150,000. Le birdie a donné à Graham un compte de 71 pour la journée établissant sa fiche à 206, soit 10 coups sous la normale du parcours.

Il détient une priorité d'un seul coup sur son principal adversaire, le vétéran Lionel Hébert et Dick Lotz et sur trois autres golfeurs, Steve Reid, Larry Hinson et Grier Jones.

Art Wall qui avait talonné Graham par un seul coup dans la première ronde, a flanché sous la tension avec une ronde de deux coups au dessus de la normale du parcours hier et sa fiche est maintenant de 210, à quatre coups du meneur.

## Le cas Brière: statu quo

Michel Brière, le brillant joueur de centre des Pingouins de Pittsburgh, devait se marier aujourd'hui. Trois semaines après son grave accident d'auto, il est toujours dans le coma au centre des soins intensifs de l'hôpital Notre-Dame.

Les autres fonctions vitales comme la respiration, le pouls et la pression sanguine sont cependant considérées comme satisfaisantes. Le léger accès de

fièvre survenu cette semaine après une seconde opération au cerveau s'est dissipé.

Les médecins qui veillent sur Brière soulignent qu'il n'est pas rare qu'un traumatisme cérébral soit suivi d'une longue période d'inconscience et que cette dernière n'est pas nécessairement nuisible aussi longtemps que les autres organes vitaux continuent de fonctionner normalement.

Brière n'a subi des blessures qu'à la tête. Un porte-parole de l'hôpital a révélé que des cellules du siège de la conscience, à la base du cerveau, avaient été atteintes.

Agé de 20 ans, Michel Brière devait se marier aujourd'hui, le 6 juin, à Michèle Beaudoin, également originaire de Malarctic, où devait être célébrée la cérémonie.

## Tournoi Dejordy-Rousseau

C'est aujourd'hui qu'a lieu la finale du tournoi Dejordy-Rousseau au club de golf St-Hyacinthe. Cet omnium réunit chaque année les joueurs du Canadien et les principales têtes d'affiche de la ligue Nationale de hockey. En plus de joueurs de hockey, les journalistes de la presse parlée et écrite et les meilleurs golfeurs de la classe "A" de la province complètent la liste des participants. Les profits de ce week-end sont versés à deux oeuvres de charité

mascoutaines, soient le Camp de Santé et la Salle Bobino de l'hôpital Général de St-Hyacinthe.

Le centre Jacques Lemaire et l'excellent gardien de but Rogatien Vachon fréquentent quotidiennement ce parcours et les deux sont en excellente forme. Vachon a réussi un 79 à cet endroit la semaine dernière. Outre Lemaire et Vachon, mentionnons la présence de Stan Mikita, Yvan Cournoyer et J.-C. Tremblay. Mikita avait réussi à se classer deuxième l'an der-

nier avec 76 contre un électricien 69 pour Robert Rousseau.

Le public est admis gratuitement à ce tournoi de golf. Le parcours de St-Hyacinthe est à 30 minutes de Montréal. Pour s'y rendre il suffit d'emprunter la route Trans-Canadienne.

## NOUVEAU! DATSUN 1600 A PARTIR DE \$2185

- moteur puissant de 96 HP à soupapes en tête
- carrosserie amortisseuse • siège arrière escamotable
- faisant place à un espace libre de 55 pi. cu. • ventilation
- toutes glaces fermées • chaufferette plus grosse
- 2 appuie-tête • 4 vit. au plancher ou automatique
- à 3 vit. • 30-35 m/gal.



REAL CROTEAU AUTOMOBILE

635 BOUL. CURE POIRIER, LONGUEUIL, 677-8979

REAL CROTEAU PROPRIETAIRE  
PIERRE BRAIS GERANT DES VENTES

HEURES D'AFFAIRES

LUNDI AU VENDREDI 8 A.M. à 10 P.M. SAMEDI 8 A.M. à 6 P.M.



Au  
service  
des  
SYNDICATS  
C.S.N.-F.T.Q.  
etc.

imi  
IMPRIMERIE  
MANSOUR INC.  
674-1231  
ATELIER SYNDIQUE  
54 boul. Quinn  
Longueuil

## Raymond brille en relève

# Les Expos fusillent les Braves

## 12-4, 5 coups de circuit (3)

Atlanta - Les Expos de Montréal ont infligé un cuisant revers de 12-4 hier soir aux Braves d'Atlanta leur faisant voir un feu d'artifice de leur choix incluant des circuits de John Boccabella, Jose Coco Laboy et (qui d'autre) Rusty Staub.

Le coup de circuit de Rusty Staub en était un de la variété "Grand Quatre", alors que les buts étaient tous occupés. Celui de John Boccabella fit produire deux points tandis que Coco Laboy allait de son solo, les sacs étant vides.

Claude Raymond a particulièrement brillé dans la victoire des Montréalais hier alors qu'il a lancé trois manches parfaites, retirant les neuf derniers hommes à lui faire face. C'était la sixième partie sauvée par Raymond cette saison.

A la fin de cette partie le bilan pouvait se lire comme suit: 12 points comptés sur 10 coups sûrs, aucune erreur et six hommes laissés en panne sur les buts, tandis que la fiche des vaincus disait: 4 points, 5 coups sûrs, 3 erreurs

et 5 hommes "oubliés" sur les sentiers.

Mais ce n'était pas tout. Pour faire un peu de variété, l'arbitre Frank Deslin, au troisième but, a lui aussi brillé dans son rôle alors qu'il a expulsé Adolfo Phillips à la fin de la huitième manche pour "raisons de langage abusif" et pour que justice soit rendue comme il se doit, Deslin infligea le même sort à Orlando Cepeda, des Braves, pour ce qui a semblé être une raison semblable. Mais la comédie n'était pas terminée car ce même arbitre se paya le luxe d'expulser également le gérant des Braves, Lumen Harris, pour avoir soutenu trop énergiquement le raisonnement de son propre joueur Cepeda.

### LES EXPOS EXPLOSENT

Les Expos ont pris les choses en mains à la quatrième manche en marquant trois points, se donnant une avance de 3-0 qu'ils n'ont jamais perdue par la suite.

Jim Fairey a réussi tout d'abord un deux buts au champ centre et fut suivi de Coco Laboy avec un simple. John Boccabella s'a-

mena au marbre et récolta son deuxième circuit de l'année en catapultant l'offrande de Jim Nash par-dessus la clôture du champ centre.

A leur moitié de cette manche les Braves ont diminué cette avance à 3-2 lorsque des simples consécutifs de Tony Gonzalez et Rico Carty ont ouvert le bal. Orlando Cepeda a frappé dans un double-jeu, mais Mike Lumm qui suivait au bâton a expédié une offrande de Bill Stoneman dans les estrades à son tour.

Les Expos ont marqué un point aux cinquième et sixième manches pendant que les Braves y allaient de deux autres points à la sixième manche également, grâce à deux coups sûrs de Gonzalez et Cepeda et de deux buts sur balles.

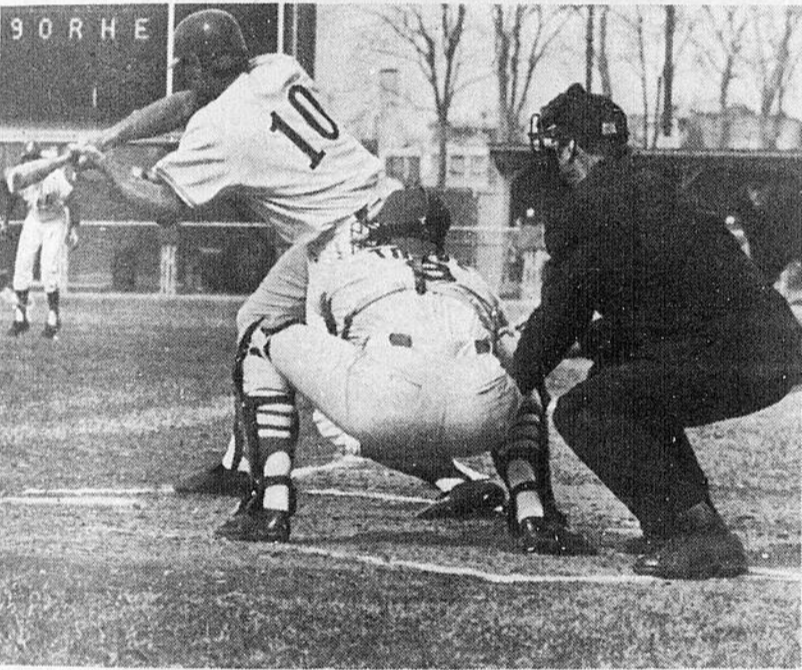
### UNE MANCHE DESASTREUSE SCELLE LE SORT DES BRAVES

La huitième manche a vu les Braves s'effondrer complètement. Deux erreurs de Felix Mejia et de Phil Garrido ont fait cadeau de la partie des Expos, plus, il va sans dire, la belle tenue au bâton de Don Hahn, Claude Raymond, qui a fait compter un point en réussissant un "Squeeze Play" parfait, et le circuit à longue portée de Rusty Staub, qui a valu quatre points aux vainqueurs.

C'était le premier grand "slam" de Staub avec les Expos, qui en ont maintenant trois à leur crédit, les autres ayant été réussis par Mack Jones et Jim Fairly.

Bill Stoneman a été crédité de sa troisième victoire de l'année contre sept défaites. La défaite a été débitée à Jim Nash.

La fiche de Nash est maintenant de 7-2. Cet après-midi Carl Morton sera au monticule pour les Expos et Bill Niekro, l'artiste de la balle-papillon, pour les Braves. Les Expos ont gagné les deux premières parties de leur série de trois avec les Braves.



## Ligue Montréal junior

# 13 parties à l'affiche

Quatre équipes se font la lutte actuellement dans la Ligue de baseball junior du district de Montréal. Le Ahuntsic et les Aigles de Laval dans l'Ouest, les Orioles de Rosemont et les Jets de Pointe-aux-Trembles dans l'Est.

Aujourd'hui, les hommes de Paul Martin, représentants d'Ahuntsic, visitent les Ducs de Longueuil de Jean St-Cyr tandis que les Aigles de l'instructeur Claude St-Vincent disputeront un double (matinée-soirée) aux Orioles de Rosemont. Dirigés par un gérant encore d'âge junior, les Orioles se montrent de sé-

rieux compétiteurs.

### LES ATHLETIQUES

Les Athlétiques, nouvelle équipe du circuit Mayrand, ouvriraient officiellement leur saison hier, à Lachine. Ils affrontaient les Expos de Ville-Marie qu'ils visitent ce soir au parc Liébert.

Dans les autres matches, les Mets de Ville-Mont-Royal et les Saints de St-Barnabé s'affrontent dans un double de même que les Jets de Pointe-aux-Trembles et les Cougars de Dorval. Deux autres programmes doubles mettront aux prises les

Alouettes de l'Immaculée-Conception et le Ste-Thérèse ainsi que les Royaux de St-Henri et le Royal de Ville d'Anjou.

D'autre part, les Braves de St-Laurent visiteront le Concorde de Laval.

**LSA vs Longueuil Paul Pratt: 8.00.**

**Rosemont vs Aigles Montmorency: 2.00.**

**Aigles vs Rosemont Beaubien: 8.00.**

**St-Barnabé vs Mont-Royal Ville Mont-Royal: 2.00.**

**Mont-Royal vs St-Barnabé Champêtre: 8.00.**

**Lachine vs Ville-Marie Liébert: 8.00.**

**P.A.T. vs Dorval Dorval: 2.00.**

**St-Henri vs Anjou Goncourt: 2.00.**

**Anjou vs St-Henri Gadbois: 8.00.**

**St-Laurent vs Concorde St-V.-Paul: 8.00.**

**Imm.-Conception vs Ste-Thérèse Ste-Thérèse: 2.00.**

**Ste-Thérèse vs Imm.-Conception Lafontaine: 8.00.**

## Baseball

### LIGUE NATIONALE

Montréal	000	311	070---12	10	0
Atlanta	000	202	000---4	5	3
LG: Stoneman (3-7); LP: Nash (7-2).					

New York	000	000	100---1	6	0
Cincinnati	010	100	030---5	10	0
LG: Merritt (11-3); LP: Sadecki (4-1). Durée: 2.08. Assistance: 25,266.					

San Diego	100	100	001---5	6	0
St-Louis	000	000	000---0	7	5
LG: Herbel (4-1); LP: Carlton (3-7). Durée: 2h.40. Assistance: 19,407.					

Philadelphie	010	100	300---5	13	1
Houston	110	000	110---4	13	1
LG: Wise (4-3); LP: Wilson (1-0). Durée: 2h.55. Assistance: 18,644.					

### LIGUE AMERICAINE

San Francisco	004	000	001---5	9	1
Chicago	000	002	010---3	11	0
LG: Perry (8-6); LP: Hands (7-4). Durée: 2.51. Assistance: 34,465.					

Détroit	000	210	021---6	10	2
Oakland	020	000	020---4	6	0
LG: Niekro (5-5); LP: Dobson (5-6). Durée: 2.47. Assistance: 48,758.					

Minnesota	200	020	000---4	8	1
Washington	010	100	000---2	6	0
LG: Perrv (7-5); LP: Hannan (0-2). Durée: 2.22. Assistance: 8,836.					

Chicago	100	000	000---1	6	0
New York	021	000	00x---3	8	0
LG: Cumberland (9-3); LP: Horlen (5-6). Durée: 1.57. Assistance: 22,424.					

Baltimore	200	000	200---4	10	0
Milwaukee	012	030	00x---6	8	0
LG: Brabender (9-7); LP: Palmer (7-3). Durée: 2.40. Assistance: 12,076.					

## Baseball aujourd'hui

San Francisco à Chicago  
Los Angeles à Pittsburgh  
San Diego à St. Louis  
Montréal à Atlanta  
New York à Cincinnati  
Philadelphie à Houston

Détroit à Oakland  
Cleveland à Californie  
Baltimore à Milwaukee  
Minnesota à Washington  
Chicago à New York  
Kansas City à Boston

### CLASSEMENTS

#### Division Est

	G	P	Moy.	D.		G	P	Moy.	D.
Chicago	27	20	.574	—	Baltimore	35	18	.680	—
New York	25	26	.490	3 1/2	New York	30	23	.566	5 1/2
St. Louis	23	25	.479	4	Détroit	23	24	.489	9 1/2
Pittsburgh	25	28	.470	5 1/2	Washington	24	26	.480	10
Philadelphie	21	29	.420	7	Boston	23	25	.479	10
Montréal	17	33	.340	12	Cleveland	20	27	.426	12 1/2

#### Division Ouest

Cincinnati	38	15	.716	—	Minnesota	32	15	.680	—
Atlanta	29	20	.590	6	Californie	31	19	.620	2 1/2
Los Angeles	30	22	.576	6 1/2	Oakland	27	24	.529	7
S. Francisco	24	29	.453	13 1/2	Kansas City	19	31	.380	14 1/2
Houston	25	29	.462	13 1/2	Chicago	19	32	.372	15
San Diego	24	32	.428	15 1/2	Milwaukee	15	35	.300	18 1/2

## Lanceurs probables

**SAN FRANCISCO (Robertson 4-5) à**

**CHICAGO (Holtzman 6-3).**

**LOS ANGELES (Vance 4-2) à PITTSBURGH (Veale 4-5).**

**SAN DIEGO (Roberts 4-2) à ST-LOUIS (Gibson 5-3).**

**MONTREAL (Morton 4-3) à ATLANTA (Niekro 6-6).**

**NEW YORK (Gentry 5-3) à CINCINNATI (Simpson 7-1).**

**PHILADELPHIE (Fryman 3-2) à HOUSTON (Dierker 8-5).**

### LIGUE AMERICAINE

**DETROIT (Lolich 6-5) à OAKLAND (Fingers 3-3).**

**CLEVELAND (Hand 0-4) à CALIFORNIE (Messersmith 5-4).**

**BALTIMORE (Cuellar 5-4) à MILWAUKEE (Krausse 3-8).**

**MINNESOTA (Zepp 1-0) à WASHINGTON (Brunet 3-4).**

**CHICAGO (John 4-8) à NEW YORK (Peterson 8-2).**

**KANSAS CITY (Johnson 1-4) à BOSTON (Culp 4-6).**

### ERRATUM

Dans l'annonce de la maison Délisle Auto enrg. parue dans notre édition du 24 mai dernier en page 15, une erreur de typographie nous a fait écrire le numéro de téléphone 253-1122 au lieu de: **523-1122**

# QUÉBEC-SPORT



## Une douche s-v-p.

Belmont N.Y. (UPI) C'est ce que semble dire le jockey John Rotz au terme de la course d'hier. Rotz qui monte le cheval gagnant High Echelon est accompagné des propriétaires Mme Ethel D. Jacobs et son fils John.



## Aie mes reins!

Charlotte (UPI) Le vétérinaire Lionel Herbert semble se torturer de douleurs après avoir raté ce coup roulé qui lui aurait permis de finir exaequo au premier rang avec Lou Graham le meneur dans le Kemper Open. Graham a une fiche de 206 et est suivi par Herbert et Dick Lotz tous les deux avec 207.



## Un triomphe de... boue!

Belmont - High Echelon a enlevé les honneurs des stakes Belmont hier, réussissant un temps de 2.34 sur le parcours d'un mille et quart, devant une foule de 54,299 spectateurs. A la suite de cette victoire High Echelon a rapporté la somme de \$115,000.00 à son propriétaire. Needles N Pens a pris la deuxième place.